

Freundschaftliche
Briefe.

Berlin, bei J. J. Schützen.

1746.

Ich erinnere mich mit dem grössten Vergnügen einer gewissen Gesellschaft, in welche mich das Glück vor etlichen Jahren führte, als ich eben im Begrif war, unter meiner eigenen Anführung in die Welt zu gehen. Ich hatte verschiedene ernsthafte Gedanken von den Absichten, die man sich bei solchen Umständen vorsetzt, und von den verschiedenen Gütern, die man besitzen muß, um die Fahrt auf der Klippenvollen See der Welt glücklich zu thun. Wenn ich nach Art der Alten sprechen sollte, so würde ich sagen: Damals erschien mir mein Schutzgott er nahm mich freundlich bei der Hand und sprach noch freundlicher: Sohn, du stehst bereit, dich auf ein gefährliches Meer zu begeben. Aber du sollst einen sichern Weg treffen. Stoß dein Schiff vom Lande wo ich dich hinführe.

Hierauf, würde ich ferner sagen, führte mich der Schutzgott in bemeldete Gesellschaft, und verschwand an der Thür. Doch, ich will die natürliche Erzählungsart beibehalten. Die Gesellschaft bestand aus ehrwürdigen Männern, deren Gespräche bewiesen, daß eine lange wohlangewendete Erfahrung der Welt ihre Einsichten vergrößert, und ihren Verstand gleichsam zur rechten Reife gebracht habe. Sie unterredeten sich von verschiedenen Dingen, bis sie nach und nach auf den wichtigen Punct kamen, weshalb ich vom Schutzgott oder vom Glück in die Gesellschaft geführt war.

Es war die Frage: Welches das höchste Guth in diesem Leben sey. Es ward verschieden und gründlich geurtheilet, aber die meisten Stimmen fielen auf die Freundschaft. Der älteste Greiß gab überdem der Mehrheit der Stimmen den stärksten Nachdruck durch eine lange Erzählung der Vorteile, welche ihm, bis in das neunzigste Jahr, die [] Freundschaft verschafft habe. Sein Vortrag enthielt eine ordentliche Lobrede auf dieselbe, und auf seine Freunde, und sie machte einen so lebhaften Eindruck in mein Gemüth, daß ich mich von Stundan entschloß, redliche Freunde zu suchen, und selbst ein getreuer Knecht der Freundschaft zu seyn. Ich darf mir, ohne Gefahr mich zu betriegen, schmeicheln, daß meine Bemühungen nicht fruchtloß gewesen. Ich habe Freunde gefunden, deren Liebe mich entzükket, und die mit mir zufrieden sind, und die mich durch die Beständigkeit ihrer zärtlichen Neigungen noch täglich überzeugen, daß keine Empfindungen so angenehm sind, als die Empfindungen der freundschaftlichen Liebe.

Diese verschafft das reineste und beständigste Vergnügen, so in der Nähe, durch den freundschaftlichen Umgang, wie in der Ferne, durch die Mittheilung der Gedanken und der Empfindungen des Herzens in Briefen.

Ein Menschenfreund, der das Vergnügen des persönlichen und schriftlichen Umgangs unter seinen Brüdern befördern könnte, würde einem grossen Theile des menschlichen Geschlechts einen wichtigen Dienst leisten. Er müste dann den Menschen Zärtlichkeit, Treue und Redlichkeit, die wesentlichen Eigenschaften eines Freundes, einpflanzen; er müste ihnen Verstand, Witz, Munterkeit des Geistes, und solche Eigenschaften geben, welche sie tüchtig machten, sich ihren Freunden auf eine reizende Weise mitzutheilen. Aber wie vielen ist die Mühe, die sie sich zu Erreichung eines so grossen, so edlen Endzweks gegeben, nicht nach Wunsch gelungen! Vielleicht haben sie nicht die besten Mittel gewählt, vielleicht dient der schärfste dogmatische Unterricht am wenigsten zur Verbesserung des Herzens, der Sitten, und des Geschmaks.

Der grösste Haufen der Menschen, richtet sich mehr nach Beispielen, die in die Sinne fallen, und zur Nachfolge [] reitzen, als nach vernünftigen Vorschriften eines Lehrgebäudes. Vielleicht ist die Lust zur Nachahmung ein besonderer Trieb, ohne welchen die Helfte der Menschen nicht zu gewissen Stufen der Vollkommenheit gelangen würden.

In diesen Gedanken, liegen die Gründe, die uns bewogen haben, einige unserer vertrauten Briefe bekant zu machen.

Wenn wir dadurch redliche Herzen ermuntern, unserm Beispiele zu folgen; wenn wir den Neid, der das Gute haßt, das er nicht haben kan, über unser Glück rege machen; wenn wir etwas beitragen, die Sprache des Herzens und der Vertraulichkeit, an statt der Sprache des Zwangs und der Schmeichelei, unter den Correspondenten unsers Vaterlandes einzuführen; wenn wir folglich unsere Absicht zu unserm gemeinschaftlichen Vergnügen erreichen; so wird uns die Gefälligkeit, womit wir unsern [] Briefwechsel in diesen Bogen bekant machen, niemals gereuen.

Sie enthalten viele Briefe, welche nur Stücke der wirklich geschriebenen sind; denn wir haben alles

weggelassen, was mit unserer vorgesezten Absicht in keiner Verbindung steht.

Wenn der Leser mit unserer Bemühung zufrieden ist, so verspreche ich ihm, eine andere Samlung von Briefen unserer Freundinnen, welche beweisen soll, wie artig witzige Mädchen schreiben.¹

¹ 2016: Zu dieser Briefzusammenstellung hat Sauer, Ewald von Kleist's Werke, Bd. II S.34, angemerkt: „Sechzig Briefe von Gleim und seinen Freunden, so weit wir vergleichen können, von ihm sehr stark überarbeitet; die Weglassung aller persönlichen Anspielungen, der gleichmäßig süßelnde Ton der sich gegenseitig hätschelnden Freunde, die gänzlich verwischte Charakteristik erschweren eine Scheidung nach Verfassern. Die Vorrede ist von Sulzer. Hirzel in seiner Biographie Sulzer's („Hirzel an Gleim über Sulzer den Weltweisen“, 1779, I. S. 87) sagt: „An diesem Briefwechsel hatten neben den Freunden, welche im Brandenburgischen zerstreut wohnten, auch die Züricherischen Freunde unseres Sulzer's Antheil . . . Gleim, Kleist, Lange, seine Doris, Meier, Naumann von dem einen Ende, Sulzer, Waser und seine Gemahlin, Künzlin, Bodmer, Breitingen von dem andern Ende.“ — Ramler und Uz fehlen in dieser Zusammenstellung. Von Bodmer scheint nach der Bemerkung am Schlusse unseres Briefes nichts aufgenommen worden zu sein.“ Der angesprochene Satz lautet: „Sie thun sehr wohl, daß Sie Herrn Bodmer's Briefe wider Gottscheden der Sammlung nicht einverleiben wollen. Was ist dieser sonst große Mann für ein Schulfuchs!“ Sauer schließt eine kleinere Aufzählung von Briefen an, deren Originale er nachweisen konnte.

http://www.v-kleist.com/ec/Sauer_EC_v_Kleist.pdf

Schüdekopf, Briefwechsel zwischen Gleim und Uz, Tübingen 1899, S. 464, hat diese Liste wesentlich erweitert.

<http://www.v-kleist.com/ec/Briefwechsel%20Gleim-Uz.pdf>

Dabei werden auch Briefe in der Briefsammlung Briefe der Schweizer angesprochen:

http://www.v-kleist.com/ec/Briefe_der_Schweizer.pdf

Im folgenden werden in Anmerkungen zu den angesprochenen Briefen die Informationen dieser beiden Autoren wiedergegeben. Soweit die Briefe vom Gleimhaus Halberstadt - www.gleimhaus.de - im Internet bereitgestellt sind, enthält die Anmerkung auch einen Link auf den Brief.

Gleim an Uz: 6. März 1746: Herr Sulzer, (sie kennen ihn doch schon?) hat auf sich genommen, den Geschmack der Correspondenten durch eine Samlung freundschaftlicher Briefe zu verbeßern. Er wird aus einem großen Vorrath würcklich geschriebener Briefe von den HE. Langen HE. Naumann, von mir von sich selbst, so viele aus suchen, als zu einem kleinen Bändchen nöthig seyn werden. Wollen sie einen Beitrag thun? Es werden alle Nahmen und Umstände, die besondere Dinge angehn, herausgelaßen
<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676604846>

Gleim an Uz, 30. Juni 1746: Von den freundschaftlichen Briefen würde ich mehr mit ihnen plaudern, als ich davon schreiben kan. Herr Sulzer ist der Herausgeber. Ich bin nur wenig damit zufrieden. Herrn Naumanns Briefe sind gar zu zärtlich, es solte sie ein Mädchen geschrieben haben. An den meinigen ist gar nicht viel. Wie kan man was rechtes dencken, wenn man in den Verrichtungen der Fürsten dencken muß. Sie sind meistens geschrieben, als ich beim Fürsten war, und so gedruckt, wie sie geschrieben sind. Doch ich erwarte ihr Urtheil. Vielleicht gefallen sie ihnen beßer als mir, und dis will ich wünschen. Denn so werden sie zufrieden seyn, wenn sie einen Brief antreffen, der von ihnen komt. Er gefiel HE. Sulzer gar zu wohl, und ich dachte nur eine kleine Sünde zu begehen, wenn ich ihn ohne ihr Vorwißen hergäbe. Die Briefe welche ich mit G. bezeichnet, sind von mir. Die mit L. von HE. Langen, mit S. von Sulzer, K. von Kleist, N. von Naumann, und die 4 letzten sind von einem Zürchischen Mädchen des HE. Wasers dem HE. Sulzer seine moralischen Betrachtungen zugeschrieben hat.
<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676604862>

Die Texterkennung dieses Bandes erfolgte mit Abbyy Recognition Server 3.5 aus einem Digitalisat der Sächsischen Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden.
Sigurd von Kleist. Fehler bitte an sigurd@v-kleist.com

Der 1. Brief.²

Mein Herr,

Meine wahre Freundschaft und unveränderliche Hochachtung zeigt mir alle Augenblick ihr Bild. Ich sehe Weltweisheit, Tugend, Freundschaft, aufgeräumtes Wesen, und sinnreichen Scherz, und wenn ich dieses zusammen halte, so sehe ich sie. Und dann rede ich von ihnen, und dann will, ich an sie schreiben, dann lese ich die Oden des Horaz an seine Freunde, dann mache ich eine an sie. Also komt ein Brief und eine Ode, wie ietzo.

Herr * * hat mich gestern Abend unvermuthet besucht, und ist heute wieder abgereiset. Er ging mit mir in den Garten und suchte [2] Blumen. Er ist ein unvergleichlicher Freund. Sein Urtheil und ihr Lob machen mich so dreiste, daß ich mich fast unterstehe eine kleine Sammlung meiner Horazischen Oden heraus zu geben. Aber sie müssen mich erst besuchen. Die blonde Doris sieht alle freundlich an, insbesondere meine Freunde. Kommen sie nur bald. Ich will unterdessen wöchentlich ihnen etwas aus meinem poetischen Magazin senden; denn sie sollen oft an mich denken. Ihre sapphische Ode hat mich ungemein ergötzt. Wie leicht ist ihnen alles! Sie scherzen angenehm, sie schreiben nachdrücklich, zärtlich, erhaben, wann sie wollen. Ich bin auf ihren * * eifersüchtig. Doch ich will ihn auch lieben. Beinahe mache ich eine Ode an ihn. Mit meinem Heldengedichte sieht es weitläufig aus. Ich habe einen Held erwählt, der mir zu viel Mühe macht. Wenn im dreißigsten Jahrhunderte ein Poet einen Held sucht, so empfehle ich ihm, statt des Moses, unsern Friedrich. Wenn er doch auch den deutschen Musen eine Zuflucht gönnen möchte! Soll denn dis Geschenk des Himmels in den Olympus zurück kehren, ohne [3] den Ruhm mit zu nehmen, daß unter ihm in Deutschland das goldene Alter der schönen Wissenschaften geblühet habe? Verlangt denn kein Minister und kein Favorit das ewige Lob des Mäcenas? Will es der Herr von K - - - nicht? auch nicht der Herr von B - - - ?

Doris grüßt sie, und verspricht sie recht freundlich an zu lachen. Ich sehe ihnen entgegen und verharre etc.

Der 2. Brief.³

Mein Herr,

Sie sind ein gefährlicher Freund. Sie machen mich hochmüthig, mißvergnügt und faul zu meinen ordentlichen Geschäften. Sie machen, daß ich wünsche, nichts zu seyn, als ihr Freund und ein Poet. Der hiesige Aufenthalt fällt mir [4] von Tage zu Tage verdrüßlicher, und ohngeachtet der schönen Gegend, des Lustgartens, der Nachtigallen und der Quellen, welche für einen Dichter da zu seyn scheinen, möchte ich noch heute in eine nicht so schöne Gegend abreisen. Es hat nichts einen Reiz für mich, wenn ich nicht den Umgang eines Freundes, und den Horaz habe. Sie sind Schuld, daß ich einen Römer an die Stelle eines Griechen setze. Wie würde es ihnen gefallen, wo sie sich schämen müsten, klug zu seyn? Schliessen sie aus dieser Verrätherei, wie ich zu ihnen eilen würde, wenn ich frei wäre. Der Kuß einer Doris, das Glaß in der Hand eines weisen Trinkers, die Stimme eines nicht ohnmächtigen Sängers, der Rang der Götter, in welchen sie mich durch Hülfe der Knasterwolken versetzen wollen; Wie angenehm ist jedes von diesen, wozu sie mich einladen! Wie wehrt der längsten Reise! aber, liebster Freund, ich bin nicht frei, Sie hätten mich vor zwölf Wochen auf den Kuß der Doris zu Gaste bitten sollen, so wäre es mir ein leichtes gewesen, vier und zwanzig Meilen darnach zu reisen. Was für ein angenehmer [5] Freund sind sie! Ich habe schon zehn mal von ihnen geträumt, von ihnen nicht allein, sondern auch von ihrer Doris. Lassen sie sich doch

² 2016: Sauer: vermutlich Lange an Gleim. Schüddekopf, der andere Briefe aus dem Schriftwechsel Gleim - Lange im Gleimhaus gefunden hat, hat diesen Brief nicht gefunden.

³ 2016: Brief von Johann Wilhelm Ludwig Gleim an Samuel Gotthold Lange, Oranienbaum, 1745, 14.06.1745
<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676600824>

mahlen, damit ich sehen kan, ob mich der Traum mit der Vorstellung von ihnen betrogen hat.

Sie haben allemal die Doris geküßt, wenn er sie mir gezeigt hat. Küssen sie denn immer? Ich danke es dem Schlaf, daß er mir mehr Vergnügen macht, als ich wachend haben kan. Ich träume fast alle Nacht etwas angenehmes. Diesen Morgen war ich in Schlesien bei meinem - - - und sahe daß er nicht in der Schlacht geblieben war; ich wolte ihn küssen, aber ich erwachte und wolte wieder schlafen.

Itzt höre ich, daß ein Soldat davon gelaufen ist; ich möchte meine Fahne gleichfals verlassen, und gerades Weges zu ihnen eilen. Sie würden mich doch aufnehmen und vor den Verfolgern verbergen? Ich bin etc.

[6] Der 3. Brief.⁴

Mein Herr,

Ihr langes Schreiben hat mich sehr ergötzt. Sie können mir nicht zu viel schreiben. Ich vergelte es ihnen durch bekommende Gedanken vom Hohen. Sie enthalten nur einen Entwurf, welchen ich künftig weitläufiger ausführen will. Ich erwarte ihr Urtheil darüber, welches keinen Tadel verbergen muß. - - -

Sie verlangen mein Bild? Stellen sie sich einen kleinen dünnen schwarzen Mann vor, dessen erstes Ansehen finster und einfältig, das zweite aber satirisch aussiehet, so haben sie mein Bild. Herr * * sagt, ich sähe aus, wie ein Mann in der Schweiz. Sie müssen etwas länger und völliger seyn, als ich. Meine Doris, oder wenn sie dis lieber hören, mein Mädchen, ist weiß, klein und rund, wie eine Kugel. Weil ich an meine Doris gedenke, so muß ich sie ihrentwegcn bitten, [7] nicht zu uns zu kommen; denn sie ist sehr ehrgeitzig. Sie meint, sie würden nicht mehr so viel von ihr halten, wenn sie sie persönlich kenneten. Sie macht es wie die Götter, die ihre Hochachtung ihrer Unsichtbarkeit zu danken haben. Doch kommen sie nur, Doris kan sich einschliessen, wenn ihr Ehrgeitz grösser ist, als ihre Liebe zur Gesellschaft. Wir sind begierig die Anakreontische Ode auf den versprochenen Kuß zu sehen. Aber merken sie wol? der Kuß wird nichts besonders an sich haben. Doris ist alt, und hat ein mütterliches Gesicht; etwas ähnliches treffen sie in der Bildung der alten ehrlichen Käthe von Born, D. Luthers Frau, an. Himmel, wie wolte ich dir danken, wenn mein - - - mir nahe wohnete! Leben sie wohl, mein theurer Freund. Doris grüset sie, und ich bin etc.

Der 4. Brief.⁵

Mein Herr,

Wenn sie auf den Montag noch in - - - sind, so komme ich zu ihnen. Lassen sie es mir mit einem Boten wissen, damit ich nicht vergeblich reise. Ich will ihr Verlangen erfüllen, und oft schreiben, denn wie könnte ich sie allein lassen? Doris wird auch einen Briefwechsel anfangen. Hier haben sie ihren ersten Brief, den sie schrieb, als sie unser Haus einsam machten. Sie haben mich ganz poetisch gemacht. Ich übersende ihnen eine horazische Ode, an den König, und eine sapphische an Sie. Ich wünsche ihnen so viel Zeit, als zu einer scharfen Beurteilung nöthig ist. Schreiben sie mir wenigstens, ob ich mich bessere. Doris soll scherzhafte Lieder machen, und sie ihnen bis in die neue Welt nachschikken.

[9] O Krieg, auf den die Mütter fluchen,

⁴ 2019: vermutlich Brief von Samuel Gotthold Lange.

⁵ 2016: Brief von Samuel Gotthold Lange an Johann Wilhelm Ludwig Gleim Laublingen, 1745, 20.08.1745
<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676565530>

Entfernst du meinen Freund zu weit,
 Wie oder bringst du ihn mir nicht
 Gesund in meinen Arm zurück;
 So will ich rasend dich verfluchen,
 Und fluchend auf die Helden schimpfen!

Sie beleidigen mich wirklich, mit dem Verdacht, als wenn ich sie vergessen könnte. Wie sollte mir das möglich seyn?

Ja werd ich dich jemahls vergessen
 So müssen mich die Musen hassen!
 So müsse mir ein bleicher Gram,
 Bei meiner Doris früher Gruft
 Das ungetreue Herz zerfressen,
 Und dann um mich kein Auge tränen.

Doris und ich, wir unterhalten uns täglich von ihnen. Wenn nicht morgen Sonnabend wäre, so würde ich ehe, als der Bote, bei ihnen seyn. Sind sie zufrieden, daß sie wieder in den Krieg müssen?

[10] Ein weiser Mann, der sich den Musen weiht,
 Bewahrt in seiner Brust den ganzen Himmel,
 Er flucht nicht murrend auf den Raht der Götter,
 Er hört, und gehorcht.
 Sein heiteres Gemüht steht fest, wie Atlas,
 Er läßt um seine Schultern Wetter rasen,
 Und sieht mit stillem lächelnden Gesichte
 Die heiterste Höh.
 Sehn sie, ich mache Verse, ehe ich es meine.

So eilig sie gemacht sind, so gewiß kommen sie aus einem edlen Triebe. Die Freundschaft vertritt bei mir die Stelle einer Muse.

O möchten sie alle müßige Stunden bei mir zubringen! Ich will fleißig an sie schreiben. Doris soll es auch thun: wir wollen alles mögliche beitragen, ihnen ein Vergnügen zu machen. Ich bin etc.

[11] Der 5. Brief.⁶

Mein Herr,

Ich war einige Tage nach ihrer Abreise ganz unzufrieden; ich fühlte eine gewisse Unruhe, die ich bei den Trennungen anderer Freunde nicht wahrgenommen habe. Mein Damon sahe mich mit starren Augen an, ich glaubte er würde sprechen aber er schwieg, und er sprach mit sich selbst und mit ihnen. Nun sehe ich, daß die Freundschaft so zärtlich ist, als die Liebe. Aber ist es nicht genug, daß sie sich von uns entfernen? Warum machen sie überdem meinen Damon sprachlos? Ich bin eifersüchtig. Mein Damon soll sie nicht stärker lieben, als mich; er soll sie gar nicht lieben. Doch er mag es nur thun! aber nein, was habe ich davon,

⁶ 2016: Brief von Anna Dorothea Lange an Johann Wilhelm Ludwig Gleim Laublingen, 1745, o..Da.1745
<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676565476>

wenn er beständig an sie denkt, und von ihnen spricht, und Oden an sie macht? Ich werde in Zukunft keinen Damon mehr haben! sie haben ihn bezaubert, es ist mir noch keiner von seinen Freunden [12] so nachtheilig gewesen, als sie. Ich muß mich rächen. Wissen sie, wie ich das thun will? Wenn er an sie denkt, so will ich es auch thun, wenn er von ihnen spricht, so will ich mit sprechen, und wenn er sagt, sie wären ein loser Anakreon, so will ich nicht übel beistimmen. Ich will noch mehr. Wenn er eine Ode an Sie macht, so will ich auch eine machen, damit sie sich für zwey Oden bedanken können. Sehn, sie das will ich thun.

Der 6. Brief.⁷

Mein Herr,

Mich verlangt nach dem sechs und zwanzigsten dieses, wie dem Herzog von Toscana nach dem Tage der Kaiserwahl. Wie werde ich sie umarmen, wie werde ich sie küssen! ich werde sie nicht einen Augenblick verlassen. Bringen [13] sie mir ihre Critic über meinen Tand mit, wenn sie ihn einer Untersuchung gewürdigt haben. Welchem vernünftigen Verfasser kan ein Tadel, der sich auf Vorschriften der Vernunft gründet, unangenehm seyn? Und was kan einen schlechten Scribenten verbessern, als die Critic? Der schärfste und aufrichtigste Beurteiler meiner Kleinigkeiten, soll mein bester Freund seyn. Sehn sie, dis muß sie nöthigen, mir keinen Tadel zu verschweigen. Meine Erinnerungen über den Plan ihres Heldengedichtes sind allzuflüchtig, als daß sie sich durch ihre Gründlichkeit empfehlen könnten. Ich gebe mir Mühe sie zu tadeln, damit sie mich tadeln sollen. Warum wollen sie nun kein Heldengedichte machen? Scheint ihnen der Ruhm Miltons nicht groß genug? Lassen sie ihre Processe ruhen, bis sie sich über ihn empor geschwungen haben. Ich will nichts mehr schreiben, damit ich ihnen desto mehr sagen kan. Ich erwarte sie mit dem Verlangen eines Verliebten und bin etc.

[14] Der 7. Brief.⁸

Mein Herr,

Sie sind ein zärtlicher Freund. Gestern hätte ich sie nicht so genannt, ich war böse auf sie, ich hätte sie nachlässig, kaltsinnig oder gar ungetreu genannt. Heute sehe ich sie auf allen Seiten als einen zärtlichen Freund. Wenn ich es gleichfalls bin, wie können sie unter die Fragen: Leben sie? Sind sie tod? auch die mischen: Haben sie mich vergessen? Dis kan nur Herr - - Wundern sie sich nicht, das ich keinen andern anführe. Herr - - fällt mir am ersten ein, denn ich bin im Begriff ihn bey ihnen zu verklagen. Denken sie einmal, wie feindseelig er gegen den Verfasser der scherzhaften Lieder ist. Er besuchte mich gestern Abend in Beiseyn einiger Freunde. Unsere Unterredung gerieth, ich weiß nicht wie, auf die Poesie, und hiernächst auf die scherzhaften Lieder. Ich wolle den Ruhm sie gemacht zu haben, meinem [15] ärgsten Feinde nicht gönnen, sprach Herr. - - - Warum nicht? Sie sind gottloß, sie sind voll der liederlichsten Ausdrücke. Wer wird sich nicht schämen solche Zoten zu machen. Wehe dem, der Aergerniß giebt. Wehe dem, der durch seine Sünden andere zu Sünden reizt. Ich kan den Amtseifer des Heuchlers nicht nachbilden. Ich hörte alles ohne Vertheidigung, ausser daß ich gestand, ich würde mich nicht schämen, wenn ich solche Zoten gemacht hätte. Der Amtseifer ward dadurch noch mehr angefeuert, er brach in härtere Beschuldigungen aus, und ich fand mich gedrungen, den Dichter zu vertheidigen. Er hat keine liederliche Liebe in seinen Liedern gepredigt, sprach ich; die wahre Liebe leuchtet aus allen Ausdrücken, welche seine Doris erheben; in den übrigen, wo sie nicht die mechanische Person der Erfindung ist, wird nur gescherzt, und einige Lieder, z. E.

⁷ 2016: Sauer: wohl von Gleim

⁸ 2016: Brief von Johann Wilhelm Ludwig Gleim an Samuel Gotthold Lange im Lager bei Dieskau, 1745, 01.10.1745
<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676600883>

der Rechenschüler, die freie Liebe, stellen die verschiedenen Neigungen der natürlichen Menschen und der Jugend vor. Ja, das müste dem Leser gesagt werden, sprach mein Gegner. Ich antwortete: Das [16] muß dem Leser nicht gesagt werden! Denn ein scharfsinniger Verfasser verlangt keine einfältige Leser. Hagedorn hätte seine Lieder nicht ohne Anmerkungen liefern müssen, wenn er so seichten Vorwürfen hätte entgehen wollen. Ich erwehnte daß Vertheidiger und Lobredner der Gottheit, die scherzhaften Lieder nicht verdamt hätten etc. Sie können leicht denken, daß wir ziemlich lange wider einander zu Felde gelegen. Aber glauben sie wohl auf welche Art sich mein Feind zurück zog? Ich habe die Lieder nicht selbst gelesen, sprach er endlich. Heuchler, mit welcher Billigkeit kanst du denn verdammen? Wer urtheilet so verwegen, als du? Ich holte die Lieder, las ihm einige vor, er lobte sie, ich verwies ihm, daß er sie ohne Untersuchung blind verurtheilet hätte, ich mochte mich mit ihm nicht länger streiten, ich setzte mich und spielte Lomber. Der Heuchler fing von neuem an über das Lomberspiel zu moralisiren, aber ich spielte fort, und gewann ein Tout mit quatre Matadors.

[17] Der 8. Brief.⁹

Mein Herr,

Haben sie noch nicht gefunden, was meinem Gedichte von der Freundschaft fehlt? Es fehlt ihm der Schwung, es ist alles ohne Abänderung, es ist eine trockene Liste meiner Freunde, es solte ieder eine besondere Ode haben. Dis ist mein Urtheil. Es hat ein Feind alle hartnäckige Fliegen hierher gewiesen, sie setzen sich so dreist auf meine Nase, als wenn sie von ihrem Obristen befehliget wären, und verhindern mich, wenn ich den Kopf stütze, etwas zu dichten. Sie bekommen also dismal nicht einen einzigen Vers. - -Herrn - - Gedicht ist schlecht. Ich habe etwas bessers von ihm vermuthet; denn ich hielt seinen Geist für eben so schön, als sein Gesicht. Arbeiten sie doch noch an ihm; denn ich möchte ihm gern den Vorteil gönnen, daß er an Arbeiten darinn der Verstand nicht müßig ist, ein wahres Vergnügen finden [18] möchte. Der gute Geschmakk belohnt seine Verehrer durch ein göttliches Vergnügen. Wie elend sind die öden Seelen, die ihn nicht kennen! Wie elend ist Herr - - ! Er ist des Mitleides würdiger als des Hasses, wenn er die Scherze in den scherzhaften Liedern für Zoten halten kan.

Ich will eine Vertheidigung derselben aufsetzen. Ich will beweisen, daß man als ein Christ aufgeräumt seyn, küssen und lieben könne, und daß die, so arges denken, an der von den Aposteln verfluchten Lustseuche darnieder liegen. Es muß ein geiles Herz seyn, das so leicht Feuer fängt. Isaac scherzte mit seinem Weibe, und ein Philister ärgerte sich nicht daran. Was ist denn das für ein Mensch der sich daran ärgert? Darf der auch das hohe Lied lesen? Aergert ihn Müllers himmlischer Liebeskuß nicht? Ich traue ihnen mehr Enthaltbarkeit zu, als einem solchen. Die Religion hebt die Menschlichkeit nicht auf. Aber wie gut wäre es, wenn einige Ausdrücke geändert wären. Ich sorgte gleich, daß die Mukker diese angreifen würden. Hält denn Herr - - das Lomberspiel zum Zeitvertreib für Sünde? In einer Gesellschaft, [19] wo nichts kluges gesprochen wird, und wo ich am Denken gehindert werde, da möchte ich allemal Lomber spielen. Spielen sie in solchen Fällen, ne te Diabolus inveniatur otiosum. Das Splitterrichten ist eine Sünde, die die Bande der Gesellschaft auflöset. Ich erlaube ihnen ein Mädchen zu loben, eine Ode von Küssen zu machen, und Lomber zu spielen, wenn sie ein einfältiger Gesellschafter am Dichten und Küssen verhindert. Wenn sich Herr - - - nicht bekehrt, so soll er meine Oden sehen und sie nicht verstehen, er soll die scherzhaften Lieder lesen, innerlich brennen, und äusserlich andächtig seufzen. Das ist Strafe genug.

Ich trinke itzt mit meiner Doris Kaffee, und ich bespreche mich mit ihr, von ihnen, ohnerachtet sie böse ist, daß sie mit der heutigen Post nicht geschrieben haben. Itzo den Augenblick untersagt mir Doris überhaupt die Reise zu ihnen, also muß ich zu Hause bleiben. Ich lade sie noch einmal zu mir ein, können sie denn -

⁹ 2016: Brief von Samuel Gotthold Lange und Anna Dorothea Lange an Johann Wilhelm Ludwig Gleim, Laublingen, 1745, 11.10.1745
<http://digishelf.de/ppnresolver?id=67656559X>

- - -

[20] <Mein Damon ist hinaus gegangen sich mit einer Frau zu zanken, die ihren Mann geschlagen hat, drum will ich mich gleich selbst verantworten. Ich habe ihm die Reise zu ihnen nicht untersagt. Er will mich nur nicht mitnehmen, und er soll sie nicht allein sehen. Wenn ich mitreisen soll, so - - - er kommt schon wieder - - ich stelle mich unschuldig, - - - Da liegst du Brief - - - >¹⁰

Doris und ein ander gottloses Weib haben mich ausser den Zusammenhang gebracht, drum schließ ich, und ersterbe etc.

Der 9. Brief.¹¹

Mein Herr,

Ich kan das Vergnügen, so mir ihr wehrtes Schreiben verursacht, nicht besser bestimmen, als durch das [21] Verlangen so ich nach demselben gehabt habe. Beinahe wäre ich auf die Gedanken gerathen, daß sie entweder mich gänzlich vergessen, oder daß sie ein wichtiges Amt nicht erlaube, für das Vergnügen ihrer Freunde, sich die geringste Mühe zu geben. Beide Muthmassungen befinde ich zu meinem Glücke, irrig. Ich hätte leicht noch auf die dritte fallen können, daß nemlich eine Liebesangelegenheit allen ihren andern Geschäften die Zeit wegnähme. Was kan man von einem Poeten, der an dem verliebten Anakreon einen Geschmack findet, und der selbst die artigsten Liebeslieder macht, leichter vermuthen, als daß er nicht so bald in eine, ihrer schönen Mädgen wegen so berühmte Stadt nur riechen werde, da er nicht gleich eine Gebietherin haben sollte?

Vielleicht liegt hierin auch die Ursache, warum das unschuldige Landleben in der Gegend von Blumberg, wo der Herr von Canitz oft

- - - frei vom Gedränge
Des Hofes müßig ging,

für sie nichts reizendes hat. Sie werden es nicht ausstehen können lange von dem Orte [22] entfernt zu bleiben, wo ihr Herz ist. Es fehlt ihnen die Gemütsruhe, und diejenige Verfassung der Seele, da ihnen alles gleichgültig ist. Sie finden in der Gesellschaft und in dem Umgange mit Menschen, insonderheit denen, aus dem schönen Geschlechte noch allzuviel angenehmes, und allzuwenig unangenehmes, als daß es ihnen erträglich seyn kan, sich davon ausgeschlossen zu sehen. Wie ganz anders sah es in der Seele des Herrn von Canitz aus? Da schliefen, so zu sagen, die Begierden und Affecten; Die Philosophie und Erfahrung hatten ihm die Welt von innen und aussen bekant gemacht; Er hatte von Natur wenig Ehrgeiz, und noch weniger Geiz, welchen beiden Gemütsleidenschaften das Geräusche der Gesellschaft nicht zuwider ist, weil sie ihren Vorteil daselbst finden, er liebte eine gemächliche Stille, eine ungezwungene Lebensart, und Vergnügungen, welche sänfter sind und weniger Mühe kosten. Bei dieser Gemütsart mußte ihm freilich das Landleben weit angenehmer seyn, als das Leben bei Hofe, wo eine Seele, wie die seinige war, wie ausser ihrem Elemente ist. Belieben sie nur, mein wehrtester, noch einige [23] Jahre zu verziehen, bis die Hitze der feurigen Jugend in etwas verrauchet, und bis sie ihre Ehrbegierde werden gesätigt sehen; alsdann werden ihnen die ruhigen Annehmlichkeiten des Landlebens um ein grosses reizender dünken. Ich habe ihnen meine Meinung so ausführlich überschrieben, damit sie sehen, daß ich es für Scherz halte, wenn sie den Mangel meines Umgangs für die Ursache ihrer Unempfindlichkeit ausgeben. Sie gedenken einer Tänzerin welche, wie sie glauben, kein Landiunker verfertigt hat: Solte das wol eine neue Schrift oder ein Gedicht seyn?

¹⁰ 2016: Mit <> eingeschlossene Texte sind im Original an Beginn jeder Zeile mit einem Anführungszeichen gekennzeichnet und weisen auf einen zweiten Schreiber hin.

¹¹ 2016: Brief von Johann Wilhelm Ludwig Gleim an Johann Peter Uz, Lähme, 07.09.1741
<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676602401>

Lassen sie sich doch zum Vergnügen eines Freundes, der wie in einer Wüste lebt, die Mühe nicht dauern, mir manchmal artige und sinnreiche Stücke, woran in Berlin, in diesem Sammelplatze aufgeweckter Köpfe, kein Mangel seyn kan, entweder nur bekant zu machen, oder zu übersenden. Ich will keine Gelegenheit vorbei lassen, ihre Gütigkeit zu erwiedern. etc.

Der 10. Brief.¹²

Mein Herr,

Ich will sie nie wieder besuchen; denn der Abschied kostet mir so viel Traurigkeit, als mir die Zeit meines Dortseyns Vergnügen macht. Haben sie auf mich achtung gegeben, als ich von ihnen Abschied nahm? Ich besann mich nach dem ersten Galoppe meines Rappen, wie wenig zärtlich er gewesen sei. Ich sagte nichts, als: Leben sie vergnügt. Die Gedanken der Entfernung von ihnen, machten mich traurig, wie konte ich beredt seyn? Wollen sie wissen, wie glücklich ich die Reise zurückgelegt habe? Denken sie einmal, ich habe in - - - übernachten müssen. Mein Gaul wolte so rasch nicht von ihnen weglaufen, als er zu ihnen lief. Ich kam mit dem Abend bis nach - - -, aber ich kehrte mich nicht daran, ich wolte zu Hause seyn, und ich spornte deshalb meinen Gaul stärker an, aber er lief, trotz meinen schmerzhaften Befehlen, keinen Galopp. Ich sagte ihm, daß ich zufrieden seyn wolte, [25] wenn er mich nur mit einem guten Schritt nach - - - trüge, aber da betrog er mich noch ärger, er verirrte sich. Er brachte mich über einen Fußsteig in eine Gegend, die überall wo ich Land suchte, mit Graben und Wasser umgeben war. Es war stokkfinster, ich ging, wie mein Pferd, zu Fusse, den Weg nicht zu verlieren, aber ich verlohrt ihn doch. Ich gerieth auf einen Akker voll Kohl, ich stolperte tausendmal, und mein Pferd hinter mir her, und tausendmal sah ich einen Kohlkopf für einen Menschenkopf an. Diese Reise auf dem Akker endigte sich mit einer Erscheinung. Sechs Särge und sechs Leichen stunden vor meinen Augen sichtbar; ich zitterte, ich, der ich keine Gespenster glaube. Mein Pferd war so närrisch wie ich; ich zwang es, mit mir auf die Geister loß zu gehen, und da sah ich sechs Haufen abgeschnittener Kohlköpfe, aber der Rappe sahe noch immer ein Gespenst, welches er mir, ohnerachtet seiner Müdigkeit, durch die muntersten Sprünge, zu verstehen gab. Ich entfernte mich von dem bezauberten Orte, und suchte wie ein irrender Ritter, den Weg den ich verlohren hatte; aber ich fand ihn nicht, bis [26] ich mich der krummen Linien aus der Mathematik erinnerte. Gleich führte ich mein Pferd lauter krumme Linien, und dadurch entdeckte ich den Schein eines Weges. Diesem folgte ich, und er brachte mich nach - - - zurück. Ich kehrte daselbst ein, weil mein Pferd nicht so grosse Lust hatte sich noch einmal zu verirren, als ich, und ich war nur darum übel zufrieden, daß es sich nicht bis ganz zurück in ihr Schlafzimmer verirret, hatte. Heute um 9 Uhr bin ich hier angelangt, mit dem Wunsche wieder bei ihnen zu seyn. Die Blonde muß meine Reisegeschichte nicht lesen, sonst wird sie spotten. Ich bin etc.

Der 11. Brief.¹³

An Herrn - - -

Er ist todt, ia er ist todt, denn er schreibt nicht, und kaltsinnig oder in der Freundschaft veränderlich [27] kan er nicht seyn. Soll ich schreiben oder nicht? Er mag vielleicht krank seyn. Aber, das hätte er nur wissen lassen. Wie unruhig bin ich! Ich kan der Doris nichts antworten. Ich muß nur schreiben, ia es sei, ich will schreiben.

¹² 2016: Schüddekopf: Sulzer an Lange

¹³ 2016: Brief von Samuel Gotthold Lange und Anna Dorothea Lange an Johann Wilhelm Ludwig Gleim, Laublingen, 1745, 13.12.1745
<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676565611>

Theurer Freund,

Sind sie todt oder krank? Ich erzittere, wenn ich denke, daß dieser Brief sie im Sarge antreffen soll. Ja, sie müssen todt seyn; Denn sie haben in drei Wochen nicht geschrieben. Was soll ich ihnen schreiben? Wer soll bei ihrer Bahre den Brief erbrechen? Herr * * ? Nein, sie leben noch, Herr * * würde es mir geschrieben haben, wenn sie todt wären. Sind sie denn veränderlich? Sie sollen lieber todt und getreu, als lebend und veränderlich seyn. Die Briefe sind liegen geblieben, eine Post ist geplündert, und der Postilion ermordet worden. Schreiben sie mir doch die verunglückten Briefe noch einmal.

[28] <Wenn ich sie auf einer Veränderlichkeit ertappe, so werde ich es ihrem Mädchen sagen, und sie dadurch recht anschwärzen. Ist es wol erlaubt, so lange still zu schweigen, wenn sie noch nicht begraben sind?>

Doris hat recht. Geben sie einem Arzte sechszehn Groschen, für ein Zeugnis, daß sie krank sind, oder einem Prediger nur halb so viel, für einen Todtenschein, und senden ihn mit der nächsten Post zu uns. Anders können sie sich nicht rechtfertigen. Ich hätte ihnen viel zu schreiben, aber die Männer mit den schwarzen Flören und der Zitrone in der Hand, sollen nichts lesen. Was brauchen die zu wissen, daß ich auf unsern unvergleichlichen König wieder eine Ode mache? Heute habe ich die lezte Gedult aufgewendet; denn es sind heute eben drei Wochen, da sie uns einen Fisch aus der Spree schikten. Seitdem haben sie nicht an uns gedacht. Herr - - schreibt fleißiger, ich werde ihn stärker lieben.

[29] Ich habe diesen Morgen einen langen Brief an sie geschrieben; aber ich habe ihn zerrissen, als der Postbote uns keinen Brief von ihnen brachte.

Es fragen mich alle Brunetten: Was macht **? Aber ich kan ihnen nichts antworten. Wenn sie gestorben sind, wenn Liebe oder Verdruß ihr Tod gewesen ist; oder wenn sie der Schlag gerühret und plötzlich hinweg gerissen hat; so hätte unter so guten Freunden, als wir sind, wol eine Erscheinung vorgehen können. Ein spükender Anakreon wäre noch der Rede wehrt. Es muß schlecht in der andern Welt zugehen, wenn sie nicht eine Nacht abkommen können, bei ihren Freunden zu rumoren.

<Den Augenblick ist bei uns alles stille; wenn sie spuken können, so kommen sie nur, unangepocht herein, setzen sie sich auf den Lehnstuhl gegen mich über, lächeln sie nach ihrer Art, bieten sie mir ihre kalte blasse Hand, ich will sie mit der [30] meinigen erwärmen, und den Augenblick müssen sie wieder lebendig werden, wenn sie ein rechtschaffener Anakreon sind.>

Du Sohn der Maia, der du die Schatten
Mit deiner leichten goldenen Ruthe
Dem Reich des unerbittlichen Pluto
Entführst, geh hin, berühre die Seele
* * * des anakreontischen Freundes,
Und bring ihn mit dem küssenden Munde,
Und mit den scherzenden Minen zu mir.

Gute Nacht, Muse. Wenn * * todt ist, so sind dis meine lezten Verse. Doch nein, ich muss ihn besingen, wenn er todt ist. Die Tränen über den Verlust dieses Freundes, sollen sich mit den Tränen, die ich über den Tod des Thirsis vergossen, vermischen. Doris sagt: ich will sie in einen Tränenkrug sammeln, wie die Silfen die Tränen der Doris in Amors Kußgefäße sammleten.*¹⁴

[31] <Ja, ia, ich will sie sammeln,
Es sollen alle Mädchen
Bei deinem Grabe weinen.
Sie sollen alle Jahre
Am Tage deines Todes

¹⁴* Versuch in scherzhaften Liedern S. 11.

Bei deinem Grabe weinen,
 Und ihre Brust zuschlagen.
 Sie sollen herzlich weinen,
 So herzlich als sie iährlich
 Um Jephthahs Tochter weinten.>

Wird das nicht ein Geweine werden? Wehe den Städten und Dörfern, die dem Tränenstrom in den Weg kommen! Welche Überschwemmungen werden da geschehen! Doch die Mark Brandenburg wird Vorteil davon haben. Es werden sich Tränenseen samlen, und neben denselben werden Cipressenwälder aufwachsen, und ich werde in denselben singen, wenn ich zur Nachtigall werde.

Solche wehmüthige, traurige Gedanken bringt der Argwohn von ihrem Tode zuwege. Sie können ihr langes Stillschweigen [32] nicht verantworten. Doris und ich wir schreiben uns fast zu tode, da wir nicht einmal wissen, ob sie noch küssen oder leben, oder nicht.

<Womit werden sie sich doch entschuldigen? Sie haben uns in der That viel Sorgen verursacht. Herr * * hat mich mit einem Schreiben beehrt, welches meiner Eigenliebe sehr schmeichelt. Wenn sie noch leben, so grüssen sie das unschuldige und fromme Gesicht, den Herrn * * von mir.>

Von mir auch, der ich bin, auch nach ihrem seeligen Ende etc.

[33] Der 12. Brief.¹⁵

Mein wehrtester Freund,

Wie könnte ich drei Wochen leben, ohne an sie zu schreiben? Sie sind folglich ganz natürlich auf die Gedanken von meinem Tode verfallen, und es würden übele Kennzeichen ihrer Freundschaft seyn, wenn sie über mein vorgegebenes dreiwöchiges Stillschweigen nicht beunruhiget wären. Aber wie geht es zu, daß drei Briefe von mir und Herrn * * nicht bei ihnen angelanget sind? Ich habe sie an Herrn - - eingeschlagen, welcher sie nicht wird befördert haben. Ich bin nicht unwillig darüber; Denn er hat durch seine Nachlässigkeit, den artigsten Brief veranlaßt, den artigsten Zwitterbrief, den ie ein Mann und eine Männin zugleich geschrieben haben, und in welchem die zärtlichsten Empfindungen der Freundschaft mit dem Scherz so sittsam abwechseln. Wie soll ich ihn beantworten?

Erwarten sie von mir keinen Wiz. Ich [34] habe keine Muse zu den Briefen, wie sie. Izt komt Herr * * zu mir. Er soll der Trägheit meines Witzes durch seine Einfälle zu Hülfe kommen. Ich will ihm den Brief vorlesen - - -. Nun, * * was sagst du? wie soll ich antworten? Er sagt: Schikken sie ihm einen Todtenschein, aber schreiben sie ihn selbst; Herr - - wird doch ihre Hand kennen. Ich frage ihn: Wie lautet das Formular eines Todtenscheins? aber er weiß es so wenig, als ich. Und nun spricht er: Geben sie einem Priester ein Trinkgeld, so können sie es erfahren. Sehn sie, da geht einer, der würdiger ist ein Dorfpriester zu seyn, als Herr - -. Soll ich ihn herein rufen? Der Lose thäte es, wenn ich ia sagte. Nein, ich will keinen Todtenschein haben. Der Tod könnte sich rächen, wenn ich ihn vexirte. Nun, so schreiben sie in rechtem Ernste einen Brief aus dem Reiche der Todten an Herrn - -. Das kan doch der Tod nicht übel nehmen. Gut * *, das will ich thun.

Was zögerst dn, Freund, auf der verschmäheten Erde? Schwinge dich durch tausend empireische [35] Gegenden herauf in den Himmel der Himmel, in welchem die glükseeligen Gefilde kein giftiger Nebel begränzt, so wie sie kein Tirann mit wütendem Zepter beherrscht. Hier suchen mich holdere Weste in holdseligem Schatten grünerer Zweige mit sänftern Fittigen. Hier wälzt kein donnernder Ton mit schweren Wirbeln durch die Cristallene Luft, hier stürzt kein glühender Ball Colossen und Mauren herab. Hier ruft kein Pöbel zum Aufruhr, und keine Trompete zur Schlacht. Unsterbliche Gesänge, zum Preise des Vaters,

¹⁵ 2016: Schüddekopf: Von Gleim an Lange, Antwort auf Nr. 11.

steigen heraus aus den Cirkeln himmlischer Chöre, und dringen mit geradem Flug vereinigt hinaus zu des Allmächtigen Thron, der glänzender, als tausend irrdische Sonnen, im Mittelpunct schwebt. Dein Thirsi singt, der blendenden Strahlen gewohnt, nicht fern vom Stuhl des Höchsten mit Assaph, David und Milton in weit ertönende Saiten. Ich, Freund, ich - - -

Ich kan nicht weiter. Ich wolte ihnen meine Gesellschaft im Reiche der Todten nennen, aber ich besann mich, mitten in der Entzückung, daß Anakreon nicht im Himmel [36] sei. Dieser Gedanke macht mich betrübt. Ich möchte ihn gar zu gern in meiner künftigen Provinz des Reichs der Todten antreffen; Überführen sie mich doch durch ein paar mächtige Schlüsse, daß es geschehen wird. Sie thun dadurch etwas zu ihrer eigenen Befriedigung; denn sie überzeugen sich zugleich, daß sie in ihrer Provinz ihren Horaz gleichfalls antreffen werden. In Faßmans Reiche der Todten sind keine Poeten, nein, darinnen, sind nur Juden, Päbste und Hofnarren. Herr * * sagt, es sind auch Priester darinnen, Priester, die nicht so fromm gewesen sind, als ich.

Sehn sie Doris? Sie sind Schuld daran, daß sich * * für fromm hält. Er beruft sich auf das Beiwort, das sein Gesicht von ihnen erhalten hat, und izt sagt er: Man sieht mir die Frömmigkeit an den Augen an, wenn man mich gleich nur gemahlt sieht, wie Doris. Schweig * * ich will mit der Doris sprechen. Schaffen sie mir den Brief wieder, den sie zerrissen haben, oder ich will sterben, und bei ihnen rumoren, aber nicht wieder lebendig werden, wenn sie mich [37] gleich an statt der warmen Hand, mit küssenden Lippen erwecken wollen. Ist es es möglich, mich und zugleich einen veränderlichen Freund, zu denken? Herr - - verdient eine stärkere Gegenliebe, wenn er sie mehr liebt, als ich. Aber wer hat mein zärtliches Herz? und wer ist liebenswürdiger als ich, wenn die Beständigkeit der Freundschaft liebenswürdig macht? Ich werde, wenn ich sterbe, noch Doris! Damon lallen!

Hier endigte ich gestern, weil ich dem Gedanken von unserer Trennung entgehen wollte. Aber ich wurde von ihm übermeistert, ich sezte mich in den Lehnstuhl, Herr * * merkte die Traurigkeit, er tröstete mich, ich antwortete ihm nicht, er sahe durch sein Glas, und ich war todt. Er schüttelte mich, er rief mich, er holte Essenzen, aber er machte mich nicht lebendig, sondern sie thaten es, allerliebste Doris. Sie erschienen meinen gebrochenen Augen, ich strebte meine kalte Hand nach ihnen, sie näherten sich dem Lehnstuhle, auf dem ich, wie Cato in Utica, saß, sie lächelten, und ich empfing durch den sanften Druk womit sie meine Hand ergriffen neue Kräfte [38] und neues Leben, wie ehemals durch den Kuß einer andern Doris. Ich will nichts mehr schreiben, ich möchte noch einmal an unsere Trennung denken, und dann möchte ich noch einmal sterben. Leben sie vergnügt, ich bin etc.

Der 13. Brief.¹⁶

Mein Herr,

Warum haben sie mich doch verlassen? Ich bin, seit ihrer Abreise, bei ihren Büchern in der grösten Einsamkeit, und doch so unruhig als ein Verliebter, der von zwanzig Mädchen, die ihm gefallen, eines wählen soll. Lese ich den Montagne so will ich zweifeln, lese ich Wolfen, so will ich gewiß seyn; lese ich Miltons Paradies so will ich ein Heldengedichte anfangen; lese ich die Merope, den Mahomet, die Alzire, so will [39] ich Trauerspiele machen; lese ich den la Bruyere, so will ich Sitten richten; lese ich den Horaz, so will ich den König über den August erheben; lese ich den Anakreon, so will ich scherzen; lese ieh Hallern, so will ich ernsthaft seyn; und lese ich Bailen, so will ich alles miteinander. Sehn sie, so unschlüßig bin ich über der Wahl meines Zeitvertreibes, da mir ihr Umgang fehlt. Soll ich ihre Zurükunft wünschen oder nicht? Ich bin über diesen Punct eben so zweifelhaft. Doch, ich will meiner Zärtlichkeit Gewalt anthun; ich will ihnen das Glück eines Liebings gönnen, so wie wir unserm verstorbenen Freunde

¹⁶ 2016: Brief von Karl Wilhelm Ramler an Johann Wilhelm Ludwig Gleim, Berlin, 20.05.1745
<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676570321>

das Glück der Engel gönnen, ob wir ihn gleich wieder zu uns wünschen. Die kleine lose Blondine hat nun schon acht Tage um sie geweint. Sie hat kein Feuer mehr in den Augen, die Thränen haben alles ausgelöscht. Ich kan ihnen nicht sagen, wie sehr sie bedauert, daß sie ihnen in Beiseyn ihrer Muhme keinen andern Abschiedskuß erlauben dürfen, als den, den sie den Rosen ihrer Wangen gaben. Mit den Wangen, sagt sie, konte ich ihm ia den Kuß nicht wiedergeben. Machen sie ihr doch Hoffnung, daß sie bald wieder znrük [40] kommen werden, sonst verwelken die Rosen ihrer Wangen, ehe der Herbst kommt, oder sie grämt sich gar zu tode. Befehlen sie mir unterdeß in ihrer Antwort, das kleine Närrchen zu trösten, damit es nicht mehr zu mir sagen darf: Lassen sich mich doch zufrieden! Ich bin etc.

Der 14. Brief.¹⁷

Mein Herr,

Es steht unter dem Fenster meines Zimmers eine Linde in voller Blüte. Die Bienen sind um derselben so geizig, als wenn sie wüsten, daß ihnen der künftige Frühling, keine blühende Linde mitbringen werde. Aber nein, sie sind nicht geizig, sie sind nur fleißig zur Erhaltung ihrer Königin. Sie soll nicht verhungern. Was machen sie? Samlen sie Honig auf den Lippen [41] der Doris? Suchen sie Blumen im Virgil? Schweben sie zweiförmig, wie Horaz unter den Wolken? Ich möchte bei ihnen seyn, damit ich eine Biene seyn könnte, wenn sie ein Schwan wären. Wie könnte ich dem bezaubernden Lächeln der Doris widerstehen? Sie ladet zum Kusse den Amor damit. Wie unschätzbar ist ein so freundliches Mädchen! Das artige Mädchen mag mir immerhin den Korb geben, wenn es nicht so freundlich ist. Hat es noch nicht geantwortet?

Mein Sinn, der langsam wählt, weil er die Mädchen kennt,

Sieht aus das Mädchen hin, das Doris artig nennt.

Wenn es dem Mädchen gleicht, das mir es angepriesen.

So ist die Wahl bestimmt, so will ich es erkiesen.

Erkiesen? welch schlechtes Wort! das Mädchen würde mir um seinetwillen den Korb geben, wenn es der Doris gleicht. Aber wie kan man einen Gedanken, der aus dem Grunde des Herzens hervorquilt, unter dem Joche des Reims schön sagen? Wenn sie - - - Izt kommt ein Schwarm von Hummeln und Bienen durch [42] das offene Fenster, und schwärmt um mich herum. Wie soll ich mich retten? Ich will den Reim rufen, der soll sie an einen Ort zusammen klingeln, dann soll sie Picander todt schlagen.

Komm, gütiger Reim, komm her aus Hübners Register, und klinge mit deinem stärksten Getöne in die Ohren der Thiere mit Stacheln. Klinge stärker, als das grosse Bund Schlüssel, das eine Polnische Waiwodin in den zarten Händen trägt, und alsdann mächtig hin und her wirft, wenn es nötig ist, einen ungetreuen Schwarm in die Grenzen ihres Lustgartens zurückzurufen. Er hört die ergetzende Music, kehrt um, und lagert sich in dem nechsten Gipfel eines alten Birnbaums um den geschlankesten Zweig. Die Fürstin steigt hinan, und schüttelt den Zweig. Der Schwarm fällt dankbar willig herab und füllt den goldenen Korb.

Sehn sie, ich kan noch begeistert werden! Als ich das Blat umkehrte merkte ich erst, daß ich in Prosa pindarisirte, und daß Hummeln und Bienen weg waren. Wann werden sie diesen Brief abfordern lassen? Ich [43] hoffe alsdann etwas von ihnen zu lesen, ein Lied, oder ein Heldengedicht. Sind sie mit Erschaffung der neuen Welt bald zu Stande? Ich habe in meinem lezten Briefe vergessen, sie darum zu befragen. Wenigstens haben sie doch schon gesagt: Es werde Licht. Ich bin etc.

¹⁷ 2016: Sauer: „Vielleicht an Kleist wegen folgender Stelle: . . . „Ich hoffe alsdann etwas von Ihnen zu lesen, ein Lied oder ein Heldengedicht. Sind Sie mit der Erschaffung der neuen Welt bald zu Stande? Ich habe in meinem letzten Briefe vergessen, Sie darum zu befragen. Wenigstens haben Sie doch schon gesagt: Es werde Licht!“ (vgl. Bd. 1. S. 5)
Schüddekopf: Gleim an Lange.

Der 15. Brief.¹⁸

An Herrn - - -

Freund, wie befriedigt dich der Mann,
 Der, unverführt von Sinnlichkeiten,
 Im dunkeln Reich der Möglichkeiten
 Schon manchen dreisten Schritt gethan?
 Der durch des Raums erfüllte Weiten
 Ins Reich des Leeren dringen kan.
 Ich mag nicht mit ihm gehn noch reiten;
 Denn in dem Reich der Möglichkeiten
 Träf ich doch keinen Damon an.

[44] Auch keine blonde, und keine braune Doris. Ist der Philosoph bei ihnen angelangt? Haben sie schon mit ihm gescherzt? Haben sie nach mir gefragt? Hat ihn Doris schon in das Thal geführt, in welchem sie bei heitern Nächten, oft Lieder hören?

Ich wäre ehe bei ihnen gewesen, als er, wenn ich meinen Anschlag hätte ausführen können. Wie freundlich wird ihn Doris empfangen haben! Wie vergnügt wird er seyn!

Er wird der ernstern Weltweisheit vergessen,
 Und froh zum Scherz nach eignen Regeln scherzen,
 Gib acht, o Freund, wie er von deiner Doris,
 Ein Mädchen begehrt.

Er wird von ihr eine ihr ähnliche, zärtliche Blondine verlangen, aber die Doris wird ihres gleichen nicht finden. Es ist mir alles angenehm, was sie nur geschrieben haben. Der Bote, welcher um fünf Uhr anklopfte, störte mich im schönsten Traume. Ich hätte ihm bald den Verweiß gegeben, den Anakreon bei gleicher Gelegenheit seiner Hausschwalbe gab, [45] aber er versprach, mir oft Briefe von ihnen zu bringen. Ich wünsche ihnen viel Vergnügen, mit ihrem Gaste. Wenn ich dort wäre, so solten sie diese Nacht nicht schlafen. Warum bin ich doch ein Slave? Warum sind sie auch einer? Warum darf ich nicht bet ihnen seyn? Doch, ich bin bei ihnen, ich höre was sie reden, ich sehe, wie Doris lächelt, ich sehe, wie sie Kaffee einschenkt, und wie sie nach Herrn - - - Seitenblikke wirft, ich schleiche mit ihnen im Busche, und bükke mich, wie Herr - - - der die Doris führt. Grüssen sie den Führer und die Geführte. Ich bin etc.

Der 16. Brief.¹⁹

Mein Herr,

Warum sind sie nicht der Geleitsmann des Philosophen gewesen? Warum ist er ohne sie zurück gereist? [46] Ich weiß es. Seine Beredsamkeit ist nicht so mächtig als seine Vernunftschlüsse. Sie hätten gestern mit zusehen sollen, wie sich Mars freuet, wenn er zehntausend Menschen todt gemacht hat. Es wurden sechzig Canonen abgefeuert, und die ganze Armee machte ein Lauffeuer. Ich übersahe von einem Berge die Schaaren des Kriegesgotts. Die Flamme lief so schnell an der Linie herunter, als . . . ich weiß nicht womit ich sie vergleichen soll. Sie lief geschwinder wie der Bliz, und der Donner des Pulvers war stärker als

¹⁸ 2016: Brief von Johann Wilhelm Ludwig Gleim an Samuel Gotthold Lange, im Lager bei Dieskau, 03.10.1745.
<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676600891>

¹⁹ 2016: Schüddekopf: Gleim an Lange.

Jupiters Donner. Sie sind nicht wehrt, ein Poet zu seyn, wenn sie leichtsinnig versäumt haben, dis Kriegesspiel mit anzusehen. Mit welcher Beschreibung hätten sie ihr Heldengedicht bereichern können! Doch ich will ihnen keinen Vorwurf machen, da sie mir gefällig seyn sollen.

Sie sind mein Vertrauter. Sagen sie mir doch, in welcher Gunst steht der Philosoph bei der Doris? Habe ich Ursach zur Eifersucht? Lesen sie doch, was er von ihr an mich schreibt: „Doris ist ein Engel unter den Menschen. Ich will sie malen, und ihr [47] alle Reizungen der Mutter der Liebe geben.

Die Züge der Minerva sollen in ihrem Gesichte hervorstechen. Die Grazien sollen sie umgeben, und die gesellschaftlichen Tugenden sollen eifern ihr nahe zu seyn. Ich will ihr ihren Geliebten und seine Freunde zur Gesellschaft geben. Sie soll den ersten in Liebe entzünden, und die lezten mit Hochachtung erfüllen.“

Ich kan die Schönheiten ihres Gedichts nicht erzählen, da ich gleich schliessen soll. Sie sind scharfsinnig mich zu loben, warum sind sie es nicht mir meine Fehler zu entdecken? Machen sie mich durch Satiren vollkomner, wenn sie es durch keinen dogmatischen Unterricht thun wollen. Ich bin nebst Empfehlung etc.

[48] Der 17. Brief.²⁰

Mein Herr,

Warum haben sie mich nicht gezwungen, bei ihnen zu bleiben? Warum hat Doris den Postillion nicht heimlich fortgeschickt? Wäre ich doch eine Stunde später von ihnen gereist! Ich hätte noch acht Tage abwesend seyn können. Was soll ich unterdeß hier machen? Hier ist kein Damon und keine Doris. Wie kan ich an einem Orte seyn, wo kein Mädchen wittert? Ja, es wittert hier ein Mädchen, aber ein Antipode von der Doris, ein Mädchen das nur sprechen kan, wenn es gefragt wird, und das nur antwortet, wie - - - wenn er sein Votum geben soll. Mademoiselle, befinden sie sich wohl? Ja. Und auch die Frau Mama? Ja. Sind sie denn immer so fleißig? Ja. Wollen sie erlauben, daß ich ihnen ein bisgen zusehe? Ja. Soll ich ihnen nehen helfen? Ja. Ist dis nicht der Kettenstich? Ja. Soll ich den [49] in diese Rose nehen? Ja - - - Ich glaube wenn ich gefragt hätte: Sind sie noch dummer als die Frau Mama? so hätte sie auch ia gesagt. In der that sie hätte ia gesagt. Denn ich richtete einige Fragen darnach ein, daß sie sie mit nein beantworten solte, aber sie sagte doch: ia. O du Antipode! Welcher Unterschied ist zwischen dir und der Doris! Welche Freundlichkeit, welcher Witz, welch angenehmes bezauberndes Wesen! Soll ich ihnen was neues schreiben? Was meinen sie? Herr - - ist verliebt. Er macht ietzt anakreontische Oden so gut, als sonst philosophische Betrachtungen. Ich fand bei meiner Ankunft einen Brief von ihm und zwei scherzhafte Lieder. Das eine ist bei Anlas eines Ungewitters gemacht. Fillis, so nennt er sein Mädchen, erschrikt vor Donner und Blitz. Sie wird blaß, sie zittert, sie betet, und Herr - - bittet mit ihr in einer anakreontischen Ode um einen hellen Himmel. Die Wolken fliehn, und Fillis küßt. Ich möchte den Einfall gehabt haben; aber mein Mädchen versteht die Phisik, und küßt mich nicht ungerne, wenn Jupiter donnert.

[50] Beikommende Ode muste ich erfinden, als Doris mit mir im Busch spatzirte, und ich machte sie kurz vor meiner Abreise fertig. Sie wird ihr nicht gefallen. Ich mache niemals Meisterstücke, wenn ich ein gesellschaftliches Vergnügen habe, und ich mag keine machen. Denn es ist wider meine Philosophie, mich des geringsten Vergnügens zu berauben, um witzig zu seyn. Ich bin mit der zärtlichsten Freundschaft und Liebe etc.

Der 18. Brief.²¹

²⁰ 2016: Schüddekopf: Sulzer an Lange

²¹ 2016: Schüddekopf: Gleim an Lange. Sauer: Tod des Husaren Adler, Anmerkung zum Brief von Kleist an Gleim, Band II, S. 17.

Mein wehrter Freund,

Ich lese ietzo Herrn Meiers Gedanken von dem Zustande der Seelen nach dem Tode. Wenn er nicht behauptet, daß sie das Andenken der Freunde behalte, so werde ich nicht mit ihm zufrieden [51] seyn. A . . . Tod liegt mir noch beständig in Gedanken und ich habe deshalb die Trauer angelegt. Wenn ich ein Trauergedicht machen könnte, so wolte ich die Leutseeligkeit und Menschenliebe eines Husaren in ihm preisen, doch nein er wäre mehr gelobt, wenn ich nur sagte, daß er der Freund meines - - - gewesen sey. Der König hat einen braven Soldaten an ihm verlohren. Er verstand den Husarendienst, wie eine Wissenschaft; er hatte seine Gedanken davon aufgesetzt, aber er wurde oft gehindert, sie bei Gelegenheit in Übnnng zu bringen, weil er sehr mit dem Stein geplagt war. Die Mathematik und Music waren seine Leibwissenschaften, und ich fand ihn meistens über dem Lesen des Montagne. Er beschäftigte sich nicht selten mit der Erfindung des Perpetui mobilis, wiewol nicht so, wie sich viele Thoren damit beschäftigen, sondern zum Zeitvertreibe. Sein Geschmak in den Künsten war unvergleichlich; Er laß den Opitz, und die welche noch härter geschrieben aus den vorigen Jahrhunderten, aber besser gedacht haben, als die Neueren. Ich bat ihn oft, mir ein altes Lied aus seinen Vorrath vorzutrollern, weil er am vergnügtesten [52] war, wenn er sang. Er wuste eins, von der Vergänglichkeit des menschlichen Lebens, welches in Hans Sachsens Reimen, die erhabensten Gedanken enthielt. Die Beschreibung eines Todtenkopfs kam darinnen vor, welche so fürchterlich war, als der Anblikk eines Todtenkopfs. Ich habe ihnen unvermerkt einen Freund characterisirt, dessen Verlust mir sehr nahe geht. Er war zu einem Mitgliede der frohen Gesellschaft, welche ich stiften will, bestimmt.

Ich bitte den Himmel, daß er mich von meinem . . . nicht eine gleiche Zeitung erleben lasse! Mars soll ihn nicht tödten.

Durch dein Gebet, du Priester der Gottheit,
Sei * * * beschützt, wann um ihn herum
Der feindliche Mars die Glieder zertrennt,
Und mordend keinen Frommen verschont.

Wenn Doris den Mars bitten könnte, so würde sie alles erhalten. Aber sie muß ihn nicht sehen, wenn er wütet; sie würde sich erschrecken, [53] denn sie würde ihn in der Schlacht nicht so freundlich sehn, als im Lager. Ich will ihnen Nachmittag noch einen Brief schreiben.

Ich bin etc.

Der 19. Brief.²²

Mein Herr,

Viel Glück ins Feld! Wenn sie nach Leipzig kommen, so plündern sie für mich den besten Buchladen. Aber wie darf ich das von ihnen verlangen? sie werden nur Mädchen plündern. Sie sehn hieraus daß ich das für Scherz halte, was sie mir im Ernste geschrieben haben. Was kan sie ihrer angenehmen Scherzhaftigkeit berauben, als Vorurteile, oder harte Umstände. Sie sind aber, wie ich glaube, von beiden solchen Feinden der Frölichkeit frei. Glauben [54] sie denn, daß ich mit meiner Ernsthaftigkeit zufrieden sei? Wolte GOTT,

²² 2016: Brief von Johann Georg Sulzer an Johann Wilhelm Ludwig Gleim, Magdeburg, 20.08.1745.

<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676581064>

Sauer: Anfang und Schluß aus Sulzer's Brief, datirt Magdeburg 20. August 1745 (Briefe der Schweizer, S. 21), die Mitte aus dem vorausgehenden Briefe vom 16. Juli 1745 (ebenda S. 18 f.). Gleim machte auch Zusätze. Die Verse am Schlusse scheinen einem Gedichte von Sulzer ‚Der letzte Kuß von Phyllis‘, das der Originalbrief an dieser Stelle (S. 20) erwähnt, entnommen zu sein.

<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676581056>

ich könnte scherzen, wie sie. Was hilft mir der Ernst, was helfen mir alle moralische Betrachtungen, wenn ich Aufmunterung nöthig habe? In gewissen Umständen ist keine Philosophie im Stande mich vergnügt zu machen; der Scherz aber ist stärker, als die Weisheit. Evremond und ihre Lieder nützen mir oft mehr, als wenn ich den Seneka, oder Hallers Ode von der Ewigkeit lese. Sie mögen einen Versuch in ernsthaften Gedichten wagen, ich bins zufrieden, aber sie werden weniger Beifall erhalten, als wenn sie versuchten, die Kunst angenehme Sachen in Lieder zu bringen, noch weiter zu treiben. Es sind mehr angenehme Dinge, als die Liebe und der Wein. Können nicht auch Männer und zwar Wassertrinker miteinander scherzen! Kan man sich nicht auch aus Freundschaft mit den Schönen ergötzen? Ich bin oft ohne Liebe bei ihnen so aufgewekkt, als wenn ich lieben wolte. Vor einiger Zeit dacht ich in der Kirche bei Anhörung einer schlechten Predigt, an ihre Lieder, und faßte den Vorsatz einen Aufsatz von dem Nutzen solcher Gedichte zu machen. Helfen sie mir [55] meine Gedanken hierüber zu entwickeln. Der Himmel bewahre sie unter den Helden für Gefahr, und Apollo lasse es ihnen nie an Scherz fehlen!

Wenn sich Helden morden,
 Wenn Kanonen donnern,
 So gedenk ans Scherzen,
 Und an deinen Damon,
 Küsse, scherz und lache
 Wenn sich Helden morden.

Der 20. Brief.²³

Mein Herr,

Wie vergnügt bin ich über die neue Freundschaft, die ich zwischen ihnen und meinem - - gestiftet habe! Wie entzückt wird er seyn, wenn er vernehmen [56] wird, wie sehr sie ihn und seine braune Doris lieben! Seine Doris sage ich, die durch das zärtliche Lied an ihre Doris so gerührt ist, daß sie es gern sich zugeeignet hätte. Er hat mir seit kurzem entdekket, daß diese liebenswürdige Schöne nun die seinige sey. Diese Nachricht hat allem, was in mir lebt, ein neues Leben gegeben. Wer weiß, wie viel ihr Lied, das er ihr oft vorgesungen, zu seinem Glücke beigetragen hat? Sie verlangen von mir, ich soll ihnen diese Doris malen. Aber wie kan ich das? Ihr geliebter muß es selbst thun. Ihr Bild ist zwar deutlich genug in meiner Seele abgedruckt, und es ist zu reizend, als daß die Zeit die Züge desselben auslöschen könnte; Aber diese Empfindungen, mein Freund, diese reizenden Herstellungen dienen nur für mich. Der Vater Apollo hat mir die Gabe nicht verliehen, solche Empfindungen andern mitzuteilen. So sehnlich ich verlange meinen Freunden auf dem Parnaß nachzufolgen, so sehr werde ich gezwungen in dem Thale zu bleiben, wo ich an dem Eingange eines kühlen Waldes sitze, und voll Mitleid mit mir selbst, ihnen von ferne zusehe. Verzeihen sie mir also, wenn ich ihnen der [57] Doris Bild nicht malen kan. Ihr Geliebter soll es selbst thun. Oder gehen sie selbst, sie zu sehen; dann sollen sie sie mir malen. Doris, ihr Geliebter, und die Freunde, die sie dort antreffen werden, verdienen wol eine Wallfahrt von hundert Meilen zu Fusse. Aber, nimm mich mit geliebter Damon. Wollen sie mir nicht erlauben, mein Bild an "meinen - - zu schikken? Ich wolte es nicht verlangen, wenn sie nicht im Felde wären. Ist es nicht schon zuviel, daß sie den Kriegern folgen. Wollen sie uns auch noch haben? Soll mein Bild den Ulanen oder Panduren in die Hände gerathen? Hören sie nur, was mir - - - schreibt: „Nicht wahr? Nun schikken sie mit ihr Bild? Wie werde ich es betrachten? Wie küssen, wie lieben, wie mich stets daran ergötzen? Der Platz ist ihm längst bestimmt, es soll neben dem Bild der Doris stehen.“ Nun können sie meine Bitte nicht abschlagen; Sie sollen ein anders haben, das eben so wohl ein Original ist. Ich bin etc.

²³ 2016: Schüddekopf: Lange an Gleim.

[58] Der 21. Brief.²⁴

Mein Herr,

Ich bin erst gestern wieder nach Hause gekommen, und habe also ihnen nicht eher schreiben können. Ich reiste von ihnen nach Leipzig und besahe auch das dortige Lager. Ich bin ungern wieder hier, und möchte wieder ins Feld gehen.

Kan ich nicht Obrister werden? Ich wolte mich recht gut halten. In Leipzig habe ich für sie ein Quartier bestellt, bei Herrn - - - dieser kennt die Schönen in Leipzig, und wird sie da in Bekandschaft bringen. Das Preußische Lager ist in Vergleichung des Sächsischen wie ein Mannskloster. Wie galant sind die Sachsen: Die Preussen werden blutige Köpfe kriegen, wenn sie die Sachsen angreifen. Denn ich sah, daß die besten Schönen mit Soldaten auf den Knien lagen, den Himmel um Beistand anzuflehen. Wie kan der Himmel einem solchen Gebete [59] widerstehen? Ich mußte ein Verräter werden und mit ihnen beten; denn so reizende Beispiele rissen mich mit Gewalt zum beten. Ich hatte bei dieser Gelegenheit einen poetischen Einfall. Wenn ich ihr Feuer hätte, so wolte ich den F. v. D. in einem Gedicht bitten, Leipzig um der Schönen willen zu verschonen. Aber sie werden es selbst thun, und die Nymfen an der Pleisse sollen es ihnen Dank wissen. Wie grausam wäre es, so viel liebe Engel in Schrekken zu setzen. Ihre Annehmlichkeit würde dadurch verschwinden, und was für Übel würde nicht daraus entstehen? Leipzig würde ia seinen Witz verlieren. Denn die Männer sind doch nur für die Schönen witzig.

Leben sie wohl, und sehn sie zu, daß sie bald nach Leipzig kommen, aber nicht als Feind, sondern als Freund. Können sie nicht desertiren? Ich bin etc.

[60] Der 22. Brief.²⁵

Mein Herr,

Sehn sie, wie fleißig Herr * * schreibt, und wie hurtig ich allemal seinen Briefen etwas von meiner Hand beifüge! Sie aber, mein Freund, sind gar zu gemächlich, es kostet ihrer Trägheit viel einen Brief an einen Freund zu schreiben. Wie hurtig würden sie seyn, wenn wir Mädchen wären! Was machen sie bei ihrem jetzigen Müßigang? Geben sie uns doch ein bisgen Nachricht von ihrem Zustande und Leben. Mich deucht, ich sehe sie seit einigen Tagen auf ihrem Zimmer im Schlafrokk auf einem Lehnstuhle sitzen, und nichts thun, als etwa ein bisgen lesen. Wir aber sind fleißig. Wir schreiben uns ofte, wir dichten, lachen, und küssen; und stiften Gesellschaften von frommen witzigen Mädchen, die wir aus allen Winkeln der Erde zusammen suchen wollen. Können sie uns nicht Recruten dazu geben?

[61] Haben sie unsern grossen Friederich noch nicht besungen? Er verdient, daß sie ihr Wort brechen, denn er ist der würdigste Held. Aber sie müssen fort machen. Er wird bald für die Ode zu groß werden: Man sagt, daß am Frieden gearbeitet werde.

Kehre wieder, holder Friede

Kehre wieder, Kind des Himmels!

Doris will, wenn du sie schüttest,

Wenn das Land die Ruhe fühlet,

Immer küssen.

Ich bin etc.

²⁴ 2016: Brief von Johann Georg Sulzer an Johann Wilhelm Ludwig Gleim, Magdeburg, 08.09.1745.

<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676581072>

²⁵ 2016: Schüddekopf: Ramler an Lange.

Der 23. Brief.²⁶

Mein Herr,

Ich hoffe täglich, sie bei mir zu sehen, und ich stelle den fast täglich vor, der

Sein freudiges Gesicht nach seinen Gästen kehrt,
So oft er einen Hund von ferne bellen hört.

[62] Wie angenehm haben sie mir das Werk der Pallas bei Potsdam beschrieben! Was sind sie für ein Maler! Ihre Ode an mich, die mir so viel Ehre macht, als ihnen, hat so viel schöne Züge, und der Schluß ist so erhaben, daß ich nicht umhin kan, sie aus edlem Neide zu beeifern. Kommen sie zu mir, wehrter Freund, ich strecke meinen Arm nach ihnen aus, ich will sie umarmen, und ihnen den Parnaß zeigen, auf welchen - - und ich, und - - und Doris gesungen. Wir wollen da ein hohes Fest feiern. Die Musen sehen ihnen entgegen.

Der Scherz, die Anmut üben schon die Flügel,
Und flattern die auf halbem Weg entgegen,
Und kommen noch einmal so munter wieder
Mit dir zurücke.

Bringen sie Herrn - - mit, wenn sie ihn bewegen können, die Opern und die Mädchen zu verlassen. Haben sie des Königs Rückkunft nicht besungen? Ich habe sie in der poetischen Entzückung singen hören. Sie haben mich durch ihre schöne Ode ermuntert, [63] daß ich mich erkühnt habe, mich auch hören zu lassen. Ich bekenne, daß ich nicht so stark bin, wie sie, aber ich will ihnen nichts nachgeben, wenn sie bei mir sind. Ich bin etc.

Der 24. Brief.²⁷

Liebenswürdigster Freund,

In was für Unruhe hat mich ihre Abwesenheit gesetzt! - - - ist mir nun völlig zur Wüste geworden. Ich denke seitdem beständig an sie, und stelle sie mir so reizend vor, als ein Verliebter seine entfernte Schöne. Ich habe schon zweimal von ihnen geträumt, und wünsche mir fast beständig zu schlafen, um sie zu sehen. Sehe ich sie gleich wachend, so verschwindet diese süsse Phantasie doch, wenn ich mich vorwärts neige, sie zu küssen. Alsdann küsse ich die Luft, und fühle, daß sie nicht da sind. Wie [64] viel heftiger wird alsdann mein Schmerz über ihre Abwesenheit! Im Schlafe aber gehe ich wirklich und lange mit ihnen um. Wir spazieren zusammen am Ufer des Meers, hören sein taubes Murmeln, und sehn, wie es die blauen Wellen in sich schlukkt. Bald sind wir auf anmuthigen Wiesen, worin Bäche, wie Silber in Schmaragde fließen. Zefir schwingt die Flügel, und weht uns Lilgenduft zu. Sie zeigen mir, wie Regentropfen auf goldenen Narcissen an der Sonne blitzen! Wir kommen in ein rauschendes Gesträuch. Wir hören die hüpfenden Gesänge der bunten Stieglitzen. Der Kukkuk ruft uns entgegen, wie er heißt. Dann sehn wir die Sonne, die kurz zuvor gleich den Häuption der Heiligen stralte, sich hinter einem Walde in rosenfarbenen Wolken verbergen, wodurch die grünen Blätter der Wipfel das Ansehn gewinnen, als ob sie im Feuer glüeten. Wir gehn nach Hause, küssen uns, springen und lachen.

Solch Vergnügen macht mir zuweilen der gütige Schlaf. Wann werden sie aber meine Träume einmal zur Erfüllung bringen? [65] Ich erinnere mich noch allemal, mit dem Wunsche sie bei mir zu sehen, der angenehmen Zeiten,

²⁶ 2016: Sauer: Brief Lange an Gleim.

²⁷ 2016: Brief von Ewald Christian von Kleist an Johann Wilhelm Ludwig Gleim, Potsdam, 09.03.1746.
<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676555098>

Da ich sie so treu gepriesen
 Und so zärtlich angedrückt,
 Daß es noch die welken Wiesen
 Und den kalten Hain erquikkt.

Lassen sie dieselben doch ehestens wieder umkehren. Ich will den Fröling bitten, daß er sich bald unsern Grenzen nahe. Alsdann werde ich im Stande seyn, ihnen mehr Vergnügen in - - - zu machen. Ich bin mit unveränderlicher Zärtlichkeit etc.

N. S. Ich muß ihnen sagen, daß dieser Brief witzig werden sollte, als ich ihn anfang. Aber ich glaube zu meiner Befriedigung, daß meine Leidenschaft, als ich ihn gestern schrieb, gegen sie zu heftig war. Und wer kan witzig seyn, wenn das Herz sprechen will?

[66] Der 25. Brief.²⁸

Allerliebster Freund,

Lesen sie den Thomson. Thomson ist ihr Poet. Ich habe diesen Morgen seinen Fröling gelesen; ich bin noch entzückt. Der Winter ist weg, ich sehe lauter Lenz, einen schönen schattenleeren Himmel, und Fluren, voll Graß und iungen Klee. Was für ein Maler der Natur ist Thomson! Er bildet die Schönheiten mit den feinsten Zügen. Er stellt seine Gemälde weislich an den rechten Ort, wo ihnen ein ebenmäßiges Licht zu statten komt, und er wählt unter den Gemälden des Schönen allemal die schönsten. Wie fürtreflich ist das Gemälde eines Rittersitzes! Welche schöne Lage! Es umschließen ihn alte knotichte Eichen, und ein heiliger kühler Schatten: an der Seite liegt ein grünbemooster glänzender Teich, und vor dem grünen Landhause verbreitet sich der fahle Hof. Sehn sie, wie er alles bevölkert, den Hof, den Teich, die Eichen, den Schatten und auch die Luft.

[67] Die Henne, voller süssen Sorgen, beruft ihr tzirpendes Geschlecht
 Mit stetem Glukken, um sich her. Der Hahn, stets fertig zum Gefecht,
 Nährt und verteidigt sie beherzt. Man hört ihn oft, voll Argwohn, krähn,
 Inzwischen, daß wir auf dem Teiche die buntgeflekkten Enten sehn,
 Vor ihren Jungen schnatternd schwimmen. Auch schwimmt auf dieser glatten Bahn
 Mit maiestätisch ernstem Anstand und sanftem Stolz der weisse Schwan.
 Er seegelt frech, wenn er die Flügel, erhaben, von einander spreitet,
 Und sie, von einem sanften Wind erfüllet, als zwei Seegel breitet,
 Mit seinem rundgewölbten Hals, durch seiner Füsse Ruder, fort,
 Und beisset, seine Zucht beschützend, uns öfters weg von unserm Ort,

[68] Wofern wir nah am Ufer stehn. Dort geht, voll Trotz, der welsche Hahn,
 Und kollert fast bei iedem Tritt. Dort legt der prächtigschöne Pfau
 Den Glanz der schimmerreichen Federn, im Stral der Sonnen, uns zur Schau,
 Da, in verliebter Jagd, die Tauben schnell über diese Scenen steigen,
 Und, girrend, ihr hellglänzend Aug und wandelbaren Nakken drehn.

Halten sie doch Herrn * * * Gemälde von ihrem Federvieh mit der Schilderei des Dichters zusammen. Welches wird am meisten ergötzen? Wie schön ist das Gemälde des Schwans! Man sieht ihn auf der Mitte des Teichs schwimmen, er rudert hurtig, und gelangt an das Ufer, wo er einen muthwilligen Junker, der seine Jungen nekket, mit dem Schnabel bestraft. Welch ein artiger Umstand !

Schikken sie mir ihren Gelben, oder die Rappen und die Kutsche, so bald der Fröling [69] ihre Bitte erhört,

²⁸ Sauer: Es wird wohl Gleim sein, der an Sulzer schreibt. Ewald von Kleist's Werke S. 152.

zu ihnen komt, und den Winter veriaht. Wir wollen sehn, ob sich die Vögel in ihrem Hain und auf der See verlieben, wie in Thomsons Gedicht. Ich will den Thomson mitbringen, und ein Mädchen. In der ersten Morgenstunde wollen wir aus dem Garten die Sonne, mit dem Haupt der Heiligen sehn, und in der andern soll uns Wilhelmine und das Mädchen den Thomson vorlesen. Ich bin etc.

Der 26. Brief.²⁹

Mein Herr,

Sie haben mich durch ihre angenehme Zuschrift zu einem Briefwechsel gütig aufgeboten. Hier haben sie meinen ersten Brief. Sie sehen, daß sie keine Bitte an mich vergebens thun können; allein, ich werde ihnen nicht sinnreich schreiben.

[70] Ich schätze die Art der Freundschaft hoch, wo man nur das Herz reden läßt, und ich suche niemals, ihnen durch meinen Witz zu gefallen. Die natürlichen Schönheiten, die artigen Züge in den Briefen des Rabutin und der Sevigne haben allein Reiz für mich, und mein Herz bleibt kalt bei dem gezwungenen Witze des Balzac und des Pays. Wie sehr wünschte ich eben so herzerührend zu schreiben, als die portugisische Nonne in ihren affectvollen Briefen, um sie, mein wehrter in der zärtlichsten Sprache zu versichern, daß ich sie liebe, daß ich niemals mehr Zufriedenheit als in ihrem Umgange empfunden, und daß ich ihren Kuß sehnlich wünsche! Ihr Hirtenlied hat mich gerührt. Dieser Ausdruck vertritt die Stelle eines ausgesuchten Lobspruchs; denn ich darf sie doch nicht loben. Ich schicke ihnen dagegen einige Schäfergedanken von mir, woran ihnen nichts als die Kürze gefallen wird, imgleichen einen Versuch einer Übersetzung des Trauerspiels Mahomet. Wie glücklich ist man, wenn man einen Freund hat, wie sie sind! Sie werden meinem Versuche keinen ungegründeten Beifall geben, denn ein Freund kan nicht schmeicheln, und ihr gegründeter Tadel [71] wird mich abhalten, eine schlechte Übersetzung zu liefern. Um ihnen einige Nachrichten, die ich für neu halte, mitzutheilen, so melde ich ihnen, daß neulich des Herrn von - - Lustspiel die Beschwerlichkeiten des Hoflebens, mit vielem Beifall vorgestellt worden. Meine Übersetzung des Schmeichlers dürfte auch nächstens aufgeführt werden. Ich habe die Verdeutschung dieses Lustspiels übernommen, weil ich es für das beste Stück des Rousseau halte, und weil ich den Tadel des Gacon in seiner satirischen Lebensbeschreibung dieses Poeten nicht billige. Den Gelehrten, ein Gedicht, so in Hamburg herausgekommen, werden sie schon gelesen haben, und ich darf ihnen nicht sagen, daß es schön sei. Man verkennet den berühmten Verfasser nicht. Ich entdeckte den Spötter unter dem gestreichen Dichter, und es scheint eine Satire zu seyn, davon ich die Umstände zu wissen wünschte. Erklären sie mir doch, was sie durch die Faunen unter den berlinischen Musen verstehen? Ich habe ihren Sinn nicht eingesehen. Doch ich muß nur aufhören, sie mit Neuigkeiten und Fragen zu beschweren. Vielleicht beantworten sie diese [72] Fragen, und dann werden sie an mich schreiben müssen. Sie können dieses niemals zu oft thun; aber machen sie sich gefast, meine öfteren Antworten zu lesen.

²⁹ 2016: Schüddekopf: Naumann an Gleim (Original vom 9. IV. 43)

2019: Die Briefe von Naumann lagen Schüddekopf - im Gleimhaus - vor. Heute weist das Gleimhaus online nur Briefe von Gleim an Naumann aus. Zur Frage, wer der Naumann war und was mit den Briefen passierte, gibt es Ausführungen von Horst Gronemeyer in Friedrich Gottlieb Klopstock, Briefe 1738-1750, Berlin New York 1979, S. 315. Er hält Naumann für einen Studienfreund Gleims aus Halle, der sich ab 1743 für mehrere Jahre in Berlin aufhielt und sich privat mit Übersetzungen aus dem Französischen befasste. Im Gleimhaus gab es 26 Briefe von ihm, die Kriegsverlust sind.

Der 27. Brief.³⁰

Mein Herr,

So lang einem Buhler die Nacht wird, der im Traume entzündet sein Mädchen vergebens sucht; eben so traurig ist mir die Zeit verflossen, in der ich ihr Schreiben erwartet habe. Sehen sie, wehrter Freund, einen ganz poetischen Anfang! Allein, ich werde in dieser Schreibart nicht fortfahren, denn die Poesie ist nicht die Sprache des Herzens. Ist es nicht wahr, mein Wehrter, es hat sie gereuet, daß sie meine Briefe verlangt haben? Sie brechen unsern Bund zuerst, und ich habe schon drei Posttage auf [73] ihre Antwort warten müssen. Konten sie denn nicht vorher sehen, daß meine Briefe nichts anders, als Wiederholungen der Versicherung seyn würden, daß ich sie liebe? Und sind ihnen diese Wiederholungen nicht angenehm? - - Eben erhalte ich ihren Brief. Wie sehr bedaure ich sie, theurester Freund, daß sie krank gewesen sind! Ich nehme ihre Entschuldigung an; ich hätte aber die Verzögerung ihrer Antwort lieber einer andern Ursach als ihrer Krankheit zuschreiben wollen. Hat sie denn das Fieber sehr angegriffen, und haben sie sich auch gefürchtet, so iung zu sterben? Wie viel würde ich an ihnen verlohren haben! Sie müssen itzt völlig gesund seyn, denn man kan nicht so munter schreiben, wenn man krank ist; oder, wenn sie noch das Fieber haben, so wolte ich es mir fast selbst wünschen, um so artig zu denken, wie sie. Wie sehr wünsche ich, sie bald hier zu sehen! Wenn meine Verse das beim Himmel auswürken könnten, was Orpheus Saiten bei der Hölle gethan haben, so wolte ich ihnen die zu dieser Reise nötigen Kräfte erbitten. Sie müsten gleich ihr Krankenbette, wie Euridice die Schatten, verlassen! Allein, meine Muse [74] kan zwar über ihre Schwäche Mitleiden erregen, aber andächtig beten kan sie nicht. Für das Gedicht des Herrn v. Z. bin ich ihnen verbunden. Es hat mir der reichen Bilder und lebhaften Dichtungen wegen gefallen; ich habe ihn aber nicht für den Verfasser gehalten; vielleicht, weil ich noch nichts scherzhaftes von ihm gelesen habe. Sie urteilen recht artig von dieser Poesie. Doch, konte ich wol ein schlechtes Urteil von ihnen erwarten? Wer ist ein besserer Scherzrichter, als sie? Schikken sie mir doch bald die versprochenen Gedichte. Es ist meinem Geschmacke heilsam, oft etwas gutes zu lesen. Werden sie niemals krank, damit sie keine Entschuldigung ihrer Saumseligkeit im Schreiben haben.

[75] Der 28. Brief.³¹

Mein Herr,

Ich habe ihren Brief geküßt, und ich habe ihn mit dem freundschaftlichen Herzen gelesen, das sie an mir kennen. Sie lieben mich, und sie sind noch immer scherzhaft. Warum nennen sie doch ihre Briefe Strafen? Sie sind der artigste Zuchtmeister von der Welt; aber sie werden an mir einen verstokkten Sünder antreffen. Nimmermehr werden sie mich durch ihre Züchtigungen ermüden, und ich werde ihre Strafen, so scharf sie auch solche eingerichtet zu haben meinen, doch noch schärfer wünschen. An mir liegt die Schuld nicht. Warum lieben sie mich, warum schreiben sie so schön, warum unterscheiden sie sich so sehr von den gemeinen Strafpredigern, daß sie Antworten vertragen können, und solche sogar verlangen? Dismal habe ich meine Antwort, aus einem kleinen Eigennutze, verzögert. Wissen sie warum? Ich wolte sie gern erzürnen, und [76] mein Vergnügen, das sie eine Züchtigung nennen, vergrößern. Sie werden mir in ihrem nächsten Briefe meine Nachlässigkeit verrücken, und dann werden sie einen langen Brief schreiben müssen. Sind sie denn von ihrer Krankheit völlig befreiet? Ich habe viele Seufzer deswegen gethan, die recht ernsthaft gewesen sind, aber die poetischen, die sie von mir verlangen, würden ihnen nur lächerlich vorkommen, wo sie nicht gar bei dem kriegerischen Herzen das sie sich zugelegt haben, wider den kläglichen Poeten zu Felde gehen würden. Meine Reime würden den Kunstrichter und den Held fürchten müssen. Wenigstens verlange ich sie erst zu sprechen, um zu wissen, ob sie wirklich so soldatisch

³⁰ 2016: Schüddekopf: Naumann Gleim (Original vom 2. VII. 43)

³¹ 2016: Schüddekopf: Naumann an Gleim (Original vom 16. VII. 43)

aussehen, als sie vorgeben; meine Furcht hat sonst keine Ende. Kommen sie nur bald, wehrter Freund, und gönnen sie mir ihre Todesgedauken noch in ihrem Leben zu lesen: Dann sollen sie auch meine Seufzer hören. Dem artigen Fräulein, welches den deutschen Mahomet gesehen, bin ich für ihren Beifall verbunden. Ist es würklich an dem, daß sie die Rolle des Zopir bald auswendig kan?

Ich werde fast stolz, daß meine Verse das [77] Lob bei einer Schönen erwerben sollen, das sie vielleicht von keinen Kunstrichter erhalten werden. Bald solte ich glauben, daß ich das Original getroffen habe. Ich wünsche, diese Schöne kennen zu lernen. Könnten sie sie nicht überreden, mit ihnen zu reisen? Sie würden die artigste Reisegesellschaft haben, und mir würde diese Bekantschaft vorteilhaft seyn. Vielleicht erhalte ich die Erlaubniß, in des Fräuleins Gegenwart in meiner Übersetzung fortzufahren. Sie solte meine Muse seyn! Denn andere Musen haben die Alten doch nicht gehabt. Sie könnte mir die schweren Stellen erklären, das Schöne im Ausdrucke beobachten helfen, und was ich übersetzt, gleich auswendig lernen. Sie würde mich zum Poeten machen! Verschaffen sie mir diesen Beistand nicht, so fahre ich in meiner Übersetzung nicht fort.

[78] Der 29. Brief.³²

Mein Herr,

Sie haben sich schlecht vorgesehen. Lassen sie ihre Übersetzung nur liegen. Sie verlangen, ich soll mich mit dem Fräulein, das sie gelobt hat, in die Kutsche setzen, und sie zu ihnen führen, damit sie ihre Muse seyn könne. Nehmen sie es mir nicht übel, ich werde es nicht thun, Sie soll meine Muse seyn, und ich will, wenn sie hilft, nicht übersetzen, sondern selbst dichten. Ich lasse davor die Neune und den ganzen Parnaß im Stiche. Warum haben sie mir weiß gemacht, daß ein Fräulein eine Muse seyn kan? Nun werde ich ein Poet werden, und ich will es so gern seyn, wie - - - der aber nie einer geworden ist, weil er nie erfahren hat, welches die rechten Musen sind. Ich habe manchmal gedacht: Clio ist auch ein sprödes eigensinniges Mädchen, sie erscheint mir nicht, wenn ich sie rufe.

Nun soll sie mir schon erscheinen. Ist es [79] nicht wahr? Wenn das Fräulein erscheint, so ist es die Clio? Ich will sie rufen, so bald sie ihr Tritt verräth. Allerliebstes Kind, will ich sie rufen; denn so zärtlich rufen sie ihr Mädchen. In Zukunft wird mein kriegerisches Aussehn sie nicht in Furcht setzen, es wird sich in acht Tagen verliehren; denn ich will in acht Tagen ein Poet seyn. Ich bin nun völlig gesund, und habe keine Lust mehr, die verschwundenen Todesgedanken durch den Reim zurück zu rufen. Das Fräulein, oder meine Muse, würde mir auch nicht helfen. Vielleicht besuche ich sie bald, aber es ist schlimmes Wetter; es regnet stärker als in der Nacht, in welcher Cupido mit schlaffem Bogen und nassen Lokken beim Anacreon Herberge suchte. Er wird sich ohngeachtet des schlimmen Wetters, ehe bei ihnen eindringen, als ich, und er wird ihnen viel lieber seyn. Ich lasse dis geschehen; denn Cupido ist ein Gott, aber es muß ihnen kein Mensch lieber seyn, als ich. Ich bin etc.

[80] Der 30. Brief.³³

Mein Herr,

Ich habe erst heute gemerkt, daß ich an dem angenehmsten Orte bin. Der schönste Morgen rief mich aus dem Zimmer, ich ging spazieren, und ich entdeckte in einer Stunde alles, was sich bisher vor mir versteckt

³² 2016: Brief von Johann Wilhelm Ludwig Gleim an Gottlob Naumann, Potsdam, 1743, 26.07.1743.

<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676602142>

³³ 2016: Schüddekopf: von Gleim an Uz?

hat. Ich sahe den schönsten Garten, dessen kleiner Ruin, so die Abwesenheit der Herrschaft verursacht hat, mir nicht unangenehm schien. Die grössten Fichten, wie Taxus gezogen, stehn in langen Reihen, und führen zuletzt auf Plätze, wo hundert Hekken, wie so viele grüne Wände aneinander grenzen, in deren Mitte man Teiche voller Karpen antrifft. An dem Ende des Gartens schließt sich ein runder Kreis von den erhabensten Tannen, in deren Gipfeln tausend Zefire taumeln. Es taumeln noch mehr darinnen, denn wenn gleich an jedem Orte eine allgemeine Windstille ist, so ist doch in diesen Gipfeln ein beständiges holes Brausen.

[81] Vielleicht ist dieser Kreis von Tannen ein Rest von einem heiligen Hain, den die Gottheit eines Druiden bewohnt hat. Itzt bewohnt ihn das Volk der Luft. Als ich in dem Zirkel der Bäume war, schnäbelten sich drei Paar Tauben, drei Paar Sperlinge paarten sich, und tausend Nachtigallen sangen dazu. Kommen sie her, wir wollen den Hain wieder heiligen. Der Herr v. * * Sie und ich, wir wollen das Lob der Gottheit hier singen.

So wohnten in der goldnen Zeit die Dichter,
 In Heiligen Hainen lehrten sie die Schäfer.
 Der weite Wald erklang durch ihre Lieder
 Von GOTT und Unschuld.
 Hier würd uns keine Macht des Todes trennen.
 Er fände uns mit fest umschlungnen Armen.
 Derselbe Augenblikk versetzt uns dreie
 In die Oberwelt.
 Mit Ehrfurcht würden dann die greisen Hirten
 Den Kindern unsers Grabes Hügel zeigen;
 Und sagen, daß man da, bei heitern Nächten,
 Oft Lieder höre.

[82] Dis ist der Schluß eines Gedichts von Herrn - an Herrn - . Ich habe mich durch das Lesen desselben schon zehnmal in die angenehmste Ruhe versetzt, ich will es für sie abschreiben, damit sie es auch können. Ich bin etc.

Der 31. Brief.³⁴

Mein Herr,

Der Bote mit dem blauen Rokke und dem Schilde auf der linken Brust hat mir ihr Schreiben zu einer Zeit eingehändiget, da ich eben recht böse auf sie war. Sie wissen, daß sie mich durch nichts so sehr erzürnen können, als durch ihre Nachlässigkeit in Briefen? Warum erzürnen sie mich so oft? Ich bin in dem verdrießlichsten Zweifel gewesen, ob sie noch mein Freund wären, und weil ich keine Doris habe, so rufe [83] ich den Himmel zum Zeugen, daß sie mein Wunsch bei Tage und mein Traum bei Nacht gewesen sind. Sie beleidigen mich mit Fleiß, weil sie mich so leicht besänftigen können, und weil sie glauben, daß ein kleiner Zorn die Freundschaft erneure. Izt hat mich ihr Brief völlig ausgesöhnt. Mein Blikk ward heiter, so bald ich ihn erbrach. Ich kannte die Züge ihrer Hand. Ich küßte sie. Ich glaubte meinen Freund zu küssen, und die Musen, die ihren Brief begleiteten, lachten mich an. Wie sehr bin ich ihnen für die artigen Gedichte verbunden, die sie mir geschikkt haben! Ich beneide sie, denn mir würden dergleichen Aufsätze nicht so schön gelingen, wenn ich sie gleich mein Hauptwerk seyn liesse, da sie ihnen in ihren Nebenstunden so vollkommen gerathen. Sie haben meine Schäfererzählung gerühmt. Sie sollen mich nicht mehr im Scherze loben. Wenigstens sollen sie dismal meinem Geschmacke im Ernste Beifall geben, da ich ihnen melden muß, daß mich die Schönheiten ebenfals gerührt haben, die ieder Kenner bei der gestrigen Vorstellung des

³⁴ 2016: Schüddekopf: Naumann an Gleim (Original vom 17. IX. und 28. IX. 43)

blöden Schäfers auf der hiesigen Schaubühne, bewundert hat. Vielleicht ermuntert [84] sie dieser Beifall den dreisten und klugen Schäfer bald nachfolgen zu lassen. Ich wünsche, daß sie die artigste Muse dazu begeistern möge. Ich wolte ihnen eine Muse schikken, aber es fehlt ihnen nirgends an Musen. Nehmen sie das Original ihres Hirtenspiels von sich selbst, malen sie uns den Verfasser des dreisten Schäfers. Ihre Kritik über Damons Ode auf die Liebe, hat mir gefallen. Sie haben recht, Faßmanns Gespräche und gewisse Oden haben einerlei Quellen, das Bier. Die ihrigen haben den gesunden Geschmakk, die Liebe und den ächten Witz zu Vätern.

Leben sie wohl, schreiben sie mir bald einen recht langen Brief, erhalte ich aber dennoch einen kurzen, so will ich ihn so oft lesen, bis er lang wird. Ich bin etc.

[85] Der 32. Brief.³⁵

Mein Herr,

Ich bin denen beiden Freunden sehr verbunden, denen ich ihr Schreiben zu danken habe; allein, ich hätte es lieber ihnen selbst zu verdanken gehabt. Warum erdenken sie sich doch einen Vorwand ihr Stillschweigen zu entschuldigen, und warum schützen sie nicht lieber ihre Krankheit vor? Sie sagen, ich hätte ihnen verboten an sie zu schreiben. Ich habe es nicht gethan. Wenn ich ihnen etwas verbieten still, so würde ich ihnen verbieten still zuschweigen, und dürfte ich ihnen befehlen, so würden sie täglich an mich schreiben müssen. Ich bedaure, daß sie von ihrer Krankheit aufs neue sind befallen worden. Ich selbst bin noch krank. Die wenigen Zeilen, die ich von ihnen erhalte, haben mich zwar nicht gesund gemacht, aber sie bewegen mich doch, daß ich nun nicht mehr wünsche zu sterben. Sie haben recht, ich schlief recht sanft, da sie [86] mit mir sprachen, denn sie haben ihren Brief nach Mitternacht geschrieben; allein, ich träumete von ihnen, ich küßte sie, und ich hörte sie, im Schlummer, unter dem Lokken meiner Nachtigal, zu mir Allerliebster? sagen. Ich erwachte von diesem angenehmen Traume, und kurz darauf erzälte ich ihn noch halb entzückt, einem Frauenzimmer von meiner Bekanntschaft. Diese Schöne liest ihre scherzhaften Lieder; doch welches Mädchen liest sie nicht! Sie bekante mir, daß sie Verlangen trüge, sie zu kennen, und anstatt böse zu werden, daß ich nicht von ihr geträumet, sagte sie zu mir:

Erregt sein Bild schon zarte Triebe,
Was wird das Urbild selber seyn?

Sie tragen mir auf, ihnen eine Glocke zur Luftpumpe zu schikken. Sie werden sie mit der ersten Post erhalten. Allein, warum verlangen sie nicht lieber ein Mädchen? Ich wolte ihnen das allersprödeste schikken, das ich finden könnte. Ich kenne eine gewisse Brunette, ein kleines wildes Mädchen, das gegen Seufzer und Händedrückken unempfindlich ist. [87] Die solten sie bekehren. Vielleicht würde ihrer scherzhaften Muse glücken, was meinem Ernste nicht gelingen will. Schreiben sie doch bald an mich, und bitten sie so viel als ihnen beliebt, wenn sie mir nicht befehlen wollen.

Der 33. Brief.

Mein Herr,

Wenn Herr - - an mich schreibt, so kriege ich das Fieber, und wenn sie es thun, so verliere ich es wieder. Aber warum haben sie mich nicht, statt ihres Briefes, besucht? Ich bin schon wieder im Stande einen Spaziergang zu thun. Sie hätten nicht unbeweglich neben dem Bette eines Kranken sitzen sollen. Denn sie hätten es doch nicht so gern gethan, als der Herr von - - - Dieser unvergleichliche [88] Freund, hat mich alle Tage besucht, er hat alle Anfälle des tirannischen Fiebers gezälet, er hat meine Standhaftigkeit gelobt, und

³⁵ 2016: Schüddekopf: Naumann an Gleim (Original vom 12. V. 44)

heute sagte er zu mir: Ich habe sie nicht für den gehalten, der sie sind. Sie sind ein rechter Sokrates. Der Herr v. - - wunderte sich über die Art, mit welcher ich dem Tode entgegen scherzte. Und die Frau von - - sagte gestern im Scherz: Ich wolte, daß sie gestorben wären, so wüste ich nun, wie sie sich in der letzten Todesstunde aufgeführt hätten. Merken sie wol, warum ich ihnen dis sage? Sie sollen wissen, daß ich ein Kranker gewesen bin, den der Anblikk des Todes nicht zittern gemach[t] hat. Aber ich wolte doch nicht gerne sterben. Der Herr v. - - fragte mich: Wie lange möchten sie wol noch leben? Nur noch drei Jahr antwortete ich, ich habe die Welt nicht so lieb, als Hiskias. Und warum nicht? Was wollen sie mit drei Jahren machen? Ich will - - rathen sie einmal, was ich sagte, das ich wolte. Wann werden sie nun herüber kommen? Auf den Montag wird der König eine Scherzbataille halten. Die Schlacht bei Molwitz soll dadurch nachgebildet

[89] werden, Kommen sie doch, wir wollen sehen, ob die Soldaten so gute Affen sind, als die Poeten. Herr von Voltäre wird auch zusehen, und er wird eine Beschreibung davon in das Gedicht bringen, in welchem unser Friedrich seinen Heinrich und alle besungene Helden übertreffen soll. Ich erwarte sie gewiß, und bin etc.

Der 34. Brief.³⁶

Mein Herr,

Machen sie sich fertig, wenn sie mit marschiren wollen. Ich, und achtzig tausend Mann sind befehliget, wider einen Feind des Königs zu Felde zu ziehen, aber diesen Feind weiß noch niemand. Bewundern sie doch unsern Monarchen, der seine Geheimnisse unerforschlich verbergen kan. Wollen sie noch nicht glauben, [90] daß die Poeten prophezeihen können? Welcher Staatsmann hat den künftigen Feldzug vorhergesehen, und dennoch steht in dem Gedicht auf die preußische Armee:

Fliecht, tapfre Feinde fliecht, es zeigt sich schon sein Blitz,
Erschreckt euch Molwitz nicht, so schreckt euch Chotusitz.

Welche tapfre Feinde werden doch nun bald dem Rathe des Dichters folgen? Der König mag uns hinführen, wohin er will; marschiren sie nur mit. Wir werden überall, kommen, sehn, und siegen; denn wir wollen so herzhafft seyn, wie Jasons Begleiter. Wir wollen die Feinde tödten, die uns tödten wollen, und den wüthenden Bomben wollen wir aus dem Wege springen. Ich habe durch dis Versprechen mein Mädchen getröstet. Sie müssen mich begleiten, wehrter Freund. Wollen sie niemals ihre Tapferkeit auf die Probe setzen? Thun sie es doch, wir wollen Reden an einander halten, so werden wir so muthig wie Ulissens Pferde. Schämen sie sich nicht, so muthig zu seyn. Sie giengen [91] mitten unter den Feind, und wieherten. Ich erwarte Nachricht von ihrer Entschliessung, und bin etc.

Der 35. Brief.³⁷

Mein Herr,

Ihr Brief hat mich bestürzt gemacht, und es ist das erstemal, daß ich ein Schreiben von ihnen mit Mißvergnügen gelesen habe. Sie schikken sich zum Feldzuge an! Wir sollen uns also trennen, und sie können im Kriege umkommen! Was für eine verdrießliche Zeitung für mich! Sie wäre angenehm, wenn ich ihr Gefährte seyn könnte. Allein, eben dieselben Umstände, die sie besorgt machen, halten mich gänzlich ab.

³⁶ 2016: Brief von Johann Wilhelm Ludwig Gleim an Gottlob Naumann, Potsdam, 1744, 30.07.1744. Schüddekopf: ganz verändert.
<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676602177>

³⁷ 2016: Schüddekopf: Naumann an Gleim (Antwort auf Nr. 34)

Ich will lieber im Frieden, als im Kriege ein Soldat seyn. Vergeben sie meiner Furcht, und überlassen sie es meiner Andacht, [92] für ihr Kriegesglück in dem Tempel des Janus zu beten, wann sie fechten, oder den Fechtenden, entfernt vom Blitze, zusehen werden. Die Musen lieben die Ruhe. Werden sie aber nicht im Felde der Vertraulichkeit vergessen, die sie mit ihnen verbindet? Oder denken sie ihre Einbildungskraft durch die Erfahrung, die ihnen bevorstehet, mit neuen Bildern zu bereichern? Vielleicht erwarten wir künftig umsonst neue scherzhafte Lieder, da sie in den Krieg ziehen, um ein Heldendichter zu werden. Umsonst hoffen wir vielleicht Hirtenlieder von ihnen. Ihr sanfter Ton wird ihnen zu niedrig seyn, und die Saiten der erhabenen Laute werden allein von Friedrichen und seinen Helden schallen. Der Hirte wird ihre Lieder fliehen, wie er vor den Helden flohe, und Echo wird seufzen. Sie schreiben mir, daß sie so tapfer seyn wollen, als Jasons Begleiter. Ich wünsche, daß sie lauter willige Medeen antreffen, und Mädchen erobern mögen, wenn ihre Gefährten Länder bezwingen. Machen sie doch dem Herrn von - - meine Empfehlung. Ich wünsche, daß die feindlichen Schönen sein Schwert scheuen mögen, das ihren Lieblingen [93] drohet, und daß er sie, nach dem Siege, freundlich besänftigen möge. Werden sie auch Beute machen?

- - qua tibi virginum,
Sponso necato, barbara seruiet?

Bringen sie doch eine Brunette mit; ich will sie ranzioniren.

Aber, itzt denke ich daran, sie täuschen mich, es ist ihr Ernst nicht, daß sie in den Krieg gehen wollen. Nein, es ist unmöglich, es ist ihr Ernst nicht. Wie könnten sie ihre Doris verlassen? Wie werden sie ihre Erlaubniß erhalten? Das arme Kind! Was würde es für Kummer haben, wenn es sich ihren Geliebten allemal mitten unter den Gefahren des Krieges vorstellen müßte?

Ich wünsche ihnen keinen glücklichen Feldzug, und verlange kein feindliches Mädchen. Denn sie werden zu Hause bleiben, wie ich, und ich werde bald das Vergnügen haben sie zu umarmen. Ich bin etc.

[94] Der 36. Brief.³⁸

Kaltsinniger Freund,

Sie haben die Vorwürfe schon längst verdient, die ich ihnen izt machen werde. Ist es möglich, daß sie mich so leicht vergessen können? Eilten sie darum in die Arme ihres Freundes zurück, der sie nicht zärtlicher lieben kan, als ich, um sich bei seinem Kusse meiner nicht mehr zu erinnern? War es mir nicht schmerzhaft genug, sie so bald zu verlieren, warum wollen sie mich noch durch ihr Stillschweigen betrüben? Womit habe ich ihren Unwillen verdient, oder können sie so ungerecht seyn, mich ohne Schuld zu beunruhigen? Sie entschuldigen sich umsonst, sie sind strafbar, denn was hat sie bewogen ihre Zusage, die sie sonst so heilig halten, zum erstenmale zu brechen? Ihrem Versprechen gemäß hätte ich gleich mit der ersten Post das Vergnügen haben müssen, einen Brief von ihnen zu erhalten, allein sie haben mich vergebens warten lassen - - - [95] Sehn sie, wehrter Freund, den Anfang eines Briefes, der zu einer ordentlichen Gewissenspredigt geworden wäre, wenn ich hart genug seyn könnte, einen Freund, den ich liebe, zu strafen. Allein der Mangel einer solchen Sprödigkeit, und der Dank, den ich dennoch, wenn sie gleich kaltsinnig geworden wären, für ihre vormalige Freundschaft schuldig bin, hat mich abgehalten, in meinen Vorwürfen fortzufahren. Ich bin wirklich böse. Sie können es aus den Figuren meines Briefes sehen. Allein, niemand kan mich leichter besänftigen, als sie. Schreiben sie nur an mich, und thun sie es gleich mit der ersten Post, wenn mich ihr Brief antreffen soll, denn ich reise künftige Woche nach - - - um mich dort bei einem Freunde eine Zeitlang aufzuhalten.

³⁸ 2016: Schüddekopf: Naumann an Gleim (Original vom 27. VI. 44)

[96] Der 37. Brief.³⁹

Mein Herr,

Ich habe ihren Brief erhalten, den sie aus dem Lager an mich geschrieben haben. Er würde mir angenehmer gewesen seyn, wenn ich nicht daraus die Nachricht ersehen müssen, daß sie ihren liebenswürdigen Prinzen, und in ihm ihren künftigen Beförderer verlohren haben. Ich bedaure sie. Allein, vielleicht kan ein Zufall, darüber sie itzt umtröstbar sind, zu ihrer Wolfart ausschlagen. Ihre Verdienste berechtigen sie zu den Ansprüchen auf ein vollkommenes Glück. Wenn sie dieses erreichen, so werde ich ihnen von ferne freudig nachsehen, so wie ich itzt dem glücklichen Fluge ihrer Muse von weitem ehrerbietig nachblikke. Ich meine aber nicht die neue Muse, die sie sich erwählen wollen, sondern diejenige, die ihnen verboten hat, von Haß und Wasser zu singen. Werden sie den Tod ihres Prinzen besingen? Vielleicht haben sie es schon gethan, und der [97] Wiederhall hat ihnen nachgeweinet, wenn sie, schüchtern, wie ein Reh, das von seiner Mutter verlassen, und scheu vor dem bewegten Laube, über unwegsame Hügel irret, im dunkelsten Schatten der Wälder geseufzet haben!

Sehn sie, wie leicht ich poetisch schreiben kan, wenn ich mit einem Poeten rede! Sie schreiben mir, daß ihnen die böhmischen Mädchen gefallen. Sie müssen vor ihrer Trauer mit ihnen gescherzet haben. Aber können sie denn böhmisch? Oder haben sie mit ihren Augen geredet? Es muß warhaftig ein artig Mädchen gewesen seyn, das sie bei Lobesitz vor dem Plündern bewahret haben! Allein, ist sie auch dankbar gegen sie gewesen, und haben sie selbst keine Beute bei ihr gemacht? Ich hoffe daß sie mir, bei ihrer Zurükkunft aus dem Lager, die Erzählung ihrer Begebenheiten nicht vorenthalten werden. Meine Küsse sollen alsdann ihr Leid versüssen!

[98] Der 38. Brief.⁴⁰

Mein Herr,

Schreibe ich ihnen nicht zu oft? Ich besorge, daß ihnen meine Briefe verdrießlich werden, weil ich ihnen so oft sage, daß ich gern an sie schreibe. Bin ich nicht strafbar mit meinem Zweifel? Sie sind ia mein Freund: Meine Briefe können ihnen also nicht verdrießlich seyn. Wie sehr bin ich ihnen für die scherzhaften Lieder, dieses angenehme Geschenk, verbunden! Allein, warum schikken sie mir nur ein Exemplar? Warum sind sie so geizig? Übersenden sie mir noch funfzig Stück, damit ich alle Mädchen, die ich kenne, beschenken kan. Soll ich ihnen mein Urteil sagen? Ich halte die scherzhaften Lieder für geistreich, natürlich edel, neu, zärtlich, schalkhaft, und mit einem Worte, für anakreontisch. Allein, was wird ihnen mit meinem Beifall gedienet seyn? Mein Geschmakk muß ihnen verdächtig seyn, denn sie spotten in ihrem Briefe über mein Lob, indem [99] sie mich zum Spötter machen, und sie trauen mir ein so fühlloses Herz zu, das, ungerührt von den Schönheiten der Muse, weinen könne, wenn Dichter, von Wein und Küssen berauscht, an der vollen Brust einer reizenden Brunette lachen. Kennen sie mein Herz nicht besser, dieses Herz, das, scheu vor dem Laster, der Unschuld, dem Scherze, der iugendlichen Freude, und der unstrafbaren Wollust sich willig ergiebt? Sie müssen mich für einen mährischen Bruder halten, wenn sie glauben, daß ich ihre Gedichte für gottlos erklären könne. Womit habe ich diese Vorwürfe verdient? Sie könnten unmöglich mit meiner Freundschaft zufrieden seyn, wenn ich den Charakter besässe, den sie mir bestimmen. Allein, ich merke ihre Absicht schon. Sie haben meine wahre Meinung herauslocken wollen, und sie verstellen sich aus List. Sie haben ihren Endzwekk erreicht. Verstellen sie sich aber niemals wieder; ich möchte vielleicht künftig ihren Betrug eher merken. Denn izt muß ich gestehen, daß ich ihre Absicht erst eingesehen, wie mein Brief bald fertig war.

³⁹ 2016: Schüddekopf: Naumann an Gleim (Original vom 24. VII. 45)

⁴⁰ 2016: Schüddekopf: Naumann an Gleim (Original vom 3. XII. 43)

[100] Der 39. Brief.⁴¹

Mein Herr,

Ich bin izt krank: Ich werde ihnen also kurz schreiben. Doch wie kan man kurz seyn, wenn man sich mit einem wehrten Freunde unterhält. Ich denke ihnen manchmal alles gesagt zu haben, und habe ihnen noch nichts gesagt. Vielleicht wird mein Brief dismal länger, als sonst; denn ich habe nicht die Gedult, kurz zu schreiben, und ich sehe izt noch einen Grund mehr vor mir, mich zu entschuldigen, wenn ich schlecht schreibe. Allein, ist diese Entschuldigung nötig? Sie mögen meine Briefe tadeln, wenn sie nur mit meiner Freundschaft zufrieden sind. Sie verlangen eine freundliche Mine von meiner Muse. Allein, sie kan izt nicht lachen, und Apollo wird mir als Vorsteher der Dichtkunst nicht beistehen können, da ich ihn als den Gott der Aerzte anrufen muß. Ich werde sie nicht auslachen, wenn sie mich mit ihren Gedichten beehren. Ich [101] lache niemals über meine Freunde. Allein, sie suchen Entschuldigungen, wo sie keine nötig haben, und sie finden Erinnerungen, wo ich keine gegeben habe. Kommen sie doch bald nach Berlin! Sie fragen mich, wie viel Briefe ich vorher von ihnen verlange? Ihre Briefe sind mir lieb; aber sie sollen selbst kommen, und sie sind mir noch lieber. Ich will ihnen darum die - - Betrachtungen nicht schikken. Vielleicht kommen sie um dieser Schrift willen desto eher, wenn sie es nicht um meinetwillen thun wollen. Kommen sie doch, und entsagen sie auf eine Zeitlang ihren Büchern und ihrer Brunette. Oder, wenn sie dieser letzten nicht entsagen wollen, so bringen sie sie mit. Ich will sie mit einem Kusse bewillkommen. Würden sie wol eifersüchtig werden? Sie werden bei ihrer Ankunft Herrn - - sprechen können. Sie wissen, er ist ein grosser Philosoph. Er arbeitet itzt an einem gewissen philosophischen Beweise, welchen er ehestens der Presse übergeben wird. Er hat mir dieses vertrauet, ob er gleich ein Freimaurer ist. Zur Dankbarkeit für den Brief an Herrn Voltäre, übersende ich ihnen ein Gedicht von ihm, welches er bei seinem lezten [102] Hierseyn auf den König verfertigt hat. Ich werde so lange krank seyn, bis sie nach Berlin kommen. Werden sie mich bald gesund machen?

Der 40. Brief.⁴²

Mein Herr,

Wie kurz ist mein Vergnügen genwesen, das ich in ihrer Umarmung empfunden! Warum haben sie mich so bald verlassen? Ich würde noch unzufriedner seyn, wenn ich nicht wüste, daß sie ihren Wünschen entgegen eilen, und daß ihre Abreise ihr Glück zum Grunde hat. Melden sie mir bald, was ihnen für Vorschläge geschehen sind, und ob sie dieselben annehmen werden. Wenn sie kein grosses Glück erhalten, so werde ich mich ärgern, daß sie mich einer kleinen Hofnung nachgesetzt haben. [103] Sie schreiben, daß sie den Musen gänzlich entsagen wollen. Sie werden es nimmermehr thun!

Man glaube nie, was mancher Dichter spricht:

Nun ruht mein Kiel;

Die Wohnungen um den Parnaß sind viel zu gesund, und sie haben sich daselbst zu gut angebauet, als daß sie diesen angenehmen Aufenthalt verlassen solten. Warum wolten sie den schönsten Witz, den jemals die Natur verliehen hat, undankbar verleugnen? Für die Kritik der scherzhaften Lieder bin ich ihnen verbunden. Sie enthält ihr Lob, indem sie nur kleine Mängel tadelt. Ich muß ihnen bei dieser Gelegenheit Herrn - - Urteil sagen. Er war neulich bei mir, und versicherte mich, daß seine anakreontische Oden, die er zuweilen in den Druck gegeben, besser wären, als die ihrigen. Er sagte, daß er, ohne ein Bein zu strecken, funfzig in einer Stunde, machen wolte. Er that den Ausruf: Wie leicht ist ein Vers ohne Reime! Ist ihnen dieser Tadel nicht angenehm, und erinnern sie sich nicht einer Stelle im Horaz, wo er sagt, daß man die Natur getroffen

⁴¹ 2016: Schüddekopf: Naumann an Gleim (original vom 14. XII. 43)

⁴² 2016: Schüddekopf: Naumann an Gleim (original vom 13. VII. 45)

habe, und daß ein Gedicht [104] alsdann vollkommen sei, wenn dessen Nachahmung leicht zu seyn scheine, aber in der That Mühe koste? Ich bin etc.

Der 41. Brief.⁴³

Mein Herr,

Sie geben mir die Erlaubniß, ihnen mein Gemälde zu schikken. Warhaftig ein schlechtes Geschenk für sie! Ich weiß nicht, ob mir der Maler eben so geschmeichelt hat, wie sie, da sie mich gemalt haben. Wenn er mich getroffen hat, so werden sie den Abdruck zweier schläfriger Augen finden, die eben so wenig Geist haben, als meine Briefe. Wie glücklich wäre ich, wenn der Maler mein redliches Herz, das einzige Gute, so ich besitze, und die zärtlichen Empfindungen schildern könnte, die ich gegen den Liebenswürdigen meiner Freunde hege. Tadeln sie die Züge [105] des Malers, verachten sie mein Gemälde, aber lieben sie das Original. Ich übersende es ihnen, mit eben dem zärtlichen Gehorsam, mit welchem Baile das seinige seiner Mutter übersandte. Ich bin etc.

Der 42. Brief.⁴⁴

Mein Herr,

Sie sind gesund bei mir angelanget, aber nicht vergnügt. Mit was für Gedanken erfüllt, haben sie denn dem Maler gesessen? Er hat ihnen so wenig geschmeichelt, als ich, aber er hat sie nicht so gemalt, als ich von ihm verlangt habe. Sahen sie denn so wenig freundlich aus, als sie den Liebesgott betrachteten? Sonst sind sie vollkommen getroffen. Ich habe schon dreimal gefragt: Wirst du Bild nicht auch bald reden? aber sie schweigen; ich küsse sie, und sie behalten [106] immer einerlei Mine, eine ernsthafte philosophische Mine, die nicht sagt, daß sie küssen können. Herr - - - hatte ihnen eine Mine geben sollen, welche einen Lycidas verriethe, nach dem ietzund die Mädchen schmachten. Ich habe sie an der Wand aufgestellt, wo ich sie sehen muß, wenn ich die Augen aufschlage, Herrn - - gegen über,

Quem si pucellarum insereres choro

Mire sagaces falleret hospites.

Den Augenblick setzt sich eine Schwalbe vor mein Fenster, Ityn flebiliter gemens. Haben sie sich in eine Schwalbe verwandelt? Sind sie hergeflogen, zu sehen, wie ich sie küsse? Nein; sie wären so bald nicht wieder weggeflogen.

Mit welchem zärtlichen Gehorsam übersendete denn Baile sein Bildnis seiner Mutter? Wenn sie mir diese Frage nicht beantworten, so halte ich mich für ihren Vater

[107] Der 43. Brief.⁴⁵

Mein Herr,

Ich habe seit drei Uhr bis gegen Mittag an tausend Kleinigkeiten gedacht; itzt denke ich an etwas wichtiges, denn ich erinnere mich, daß sie mich noch lieben, und daß ich hurtig an sie schreiben muß, wenn sie nicht aufhören sollen. Aber ich habe nur Zeit zu zehn Zeilen.

⁴³ 2016: Schüddekopf: Naumann an Gleim (Original vom 13. VII. 45)

⁴⁴ 2016: Schüddekopf: Gleim an Naumann?

⁴⁵ 2016: Schüddekopf: Gleim an Naumann?

Wie artig ist ihre Ode! Was für ein lieber Gott ist Amor! Ich will sein Lob singen, wenn er mich an das Ufer der Spree zurück bringt; und dis muß er thun. Wie könnte er ihnen etwas abschlagen? Aber soll ich denn die Nimfen nur zählen? Ich war nur in der Jugend ein Rechenmeister, in meiner ersten Jugend, da ich die Mädchen nur zählte und nicht küßte. Doch ich muß abbrechen. Meine Feder ist hurtiger, als mein Witz. Ach, wie langsam ist er, wenn kein Mädchen seine Muse ist! Ich sage ihnen noch einmal, [108] er liegt in den letzten Zügen. Seyn sie sein Artzt, oder ich werde sagen: Nunc itaque & versus & cetera ludicra, pono. Mich deucht Horaz sagte so, und hielt es nicht. Erwarten sie von mir keine solche Leichtsinnigkeit. Ich bin kein Horaz, kein Dichter und kein Lügner, wie er, sondern

Mein Herr, Ihr

ergebenster etc.

Der 44. Brief.⁴⁶

Mein Herr,

Vor einigen Tagen gab mir mein Bruder Nachricht von dem Absterben eines kleinen schwarzen Mädchens, welches gewiß die Doris eines Poeten geworden wäre, wenn es noch zehn [109] Jahre gelebt hätte. Gestern starb ein Knabe, der noch ehegestern, dem Liebesgott, der aus der Rosenknospe sprang,^{*47} ganz ähnlich sahe. Ich lese alle Tage die Listen der Todten, die die Helden dieser Zeit ihrer Ehre opfern. So viel Anlaß habe ich zu Todesgedanken! Warum musten sie doch dieselben mit der betrübtesten Nachricht vermehren? Ich beklage den Verlust, der Herrn - - - betroffen hat. Als ich vor einiger Zeit die Verstorbene kennen lernte, sahe ich nicht wenig Zeichen einer zärtlichen, ehelichen Liebe, daher schliesse ich, der Schmerz des Herrn - - über den Tod seiner Gemahlin, müsse der Schmerz eines Liebhabers seyn. Ach, wie unruhig denke ich an den Tod einer Doris! Ein Caniz und eine Doris, oder ein Paar, das diesem Paare gleicht, sollte nicht anders sterben, als Philemon und Baucis, oder es sollte gar nicht sterben.

Warum messen sie die Liebe zu meinen neuern Freunden? Sind sie eifersüchtig? In der That, das wäre mir angenehm. Denn die wahre Liebe ist eifersüchtig, und [110] auch die wahre Freundschaft. Sie sind unter meinen ersten und folglich liebsten Freunden, und ich bin

Ihr redlichster Freund.

Der 45. Brief.⁴⁸

Mein Herr,

Sie wissen schon, daß ich wieder im Felde seyn muß. Ist es nicht, als wenn ich verdamt wäre, ohngeachtet meiner Neigung zur Ruhe, in den Gegenden zu seyn, in welchen der Lärm regiert? Wie glücklich sind sie in der Stille, in welcher sie sich dem Willen der beschäftigten Seele ungestört überlassen, mitten in einer Stadt, in welcher es ihnen nicht an angenehmen Gesellschaften fehlt, wenn ihnen die Einsamkeit nicht mehr angenehm ist. Berlin! Berlin!

[111] Eh soll ein West den starken Nordwind zwingen,
Als mich ein Zwang aus deinen Mauren bringen,
Wenn mich ein Gott in sie zurück gebracht.

⁴⁶ 2016: Schüddekopf: Gleim an Naumann?

^{47*} S. Versuch in scherzhaft. Lied. S. 7.

⁴⁸ 2016: Schüddekopf: Gleim an Naumann? Sauer: nach citirten Versen wol im Oktober 1745 geschrieben an einen Freund in Berlin.

Sehn sie, ich muß ihnen das Verlangen bei ihnen zu seyn, poetisch zeigen. Aber welcher Gott wird mich wieder zu ihnen führen? Sie haben sich alle wider mich verschworen.

Der Götterhaß ist meinen Schultern schwer.
 Er läßt mich da nicht ruhig, unverfolgt,
 Wo sich mein Herz ein treues Herz erwählt;
 Ich soll nicht seyn, wo Lieb und Freundschaft sind.
 Du, durch dein Thun beglückter Götterfreund,
 Du Liebling des Olympus, rette mich!
 Verändere des Schikksals harten Schluß,
 Der mich von Lieb und Freundschaft ewig trennt,
 Und mache mich den Göttern angenehm,
 Und schaffe, daß mein halber Lebenslauf
 Nicht ohne dich, und ohne Doris sey.

So beklagte ich mich in dem letzten Schreiben an den Herrn von - - Ich setze auf seine Empfehlung ein grosses Vertrauen. Er ist in[112] der That ein Liebling des Olympus. Welchen Gott werden sie auf meine Seite bringen? Oder vertrauen sie mehr auf den Beistand einer Göttin? Wenn sie mich mit ihren Briefen nicht überall verfolgen, so soll ihnen das Heer, bei welchem ich mich befinde, den Krieg ankündigen. Ich bin etc.

Der 46. Brief.⁴⁹

Mein Herr,

Wenn ich nicht von Herrn - - erfahren hätte, daß sie aufs neue dem Kriegesgote nachgezogen sind, so würde ich es daraus abnehmen können, daß sie soldatisch genug geworden sind, ihr Gewissen zu verläugnen, und einen alten Freund zu vergessen, der an Zärtlichkeit gegen sie keinem neuern nachgiebt. Wie viel Unglück richtet der Krieg an! Allein, sie haben sich [113] einmal anwerben lassen, und ich muß ihnen zu ihrem Feldzug meinen Glückwunsch abstaten. Ich wünsche also, daß kein ernsthafter Anblick ergrimter Krieger ihren Scherz stören, und kein Blut in denen Gegenden fließen möge, die den Musen heilig sind, oder, wenn sie ia Blut sehen sollen, so wünsche ich ihnen den Muth des lesbischen Bürgers:

Qui ferox bello, tamen inter arma,
 Siue iaçtatam religaret udo Littore nauim:
 Liberum & Musas, Veneremque & illi
 Semper harentem puerum caneat.⁵⁰

Bereichern sie sich mit neuen Bildern von sanften Streitern, die in Gezelten mit Mädchen und Gläsern kämpfen, sammeln sie aber keine Farben, Helden zu schildern, um die der Sieg fliegt, die würdigsten zu krönen. Man kan keinen Helden ohne Blut gedenken, und ich müste mein Vaterland nicht lieben, wenn ich ihm Helden wünschte. Gehen sie mit ihren Zeltbrüdern auf freundlichen Raub aus, bestürmen sie kleine Brunetten, und machen [114] sie Beute, die sie nicht beilegen können. Kommen sie vom Plündern ermüdet, zu uns zurück, in die Stadt, die Reiz genug hat, die Beschwerlichkeiten des Feldzuges zu versüssen. Die Liebe und die Dichtkunst führe sie in unsere Arme zurück.

⁴⁹ 2016: Schüddekopf: Naumann an Gleim (original vom 28. IX. 45)

⁵⁰ 2016: Horaz: Oden 1, 32

Der 47. Brief.

Mein Herr,

Ihre Freundschaft ist mir so unentberlich, wie der Ruhm, dem Könige. Der Eigennutz ist die Quelle aller Pflichten. Ich mag keine Untersuchung anstellen, aber ich bekenne, daß ich ein Mißtrauen in mich selbst setze. Warum sind mir ihre Briefe so angenehm? Etwa, weil ich den Scribenten ohne Eigennutz liebe? Nein, ich merke es, ich liebe sie, weil sie mir so viel artiges schreiben, weil sie mir so viel witziges [115] zu lesen geben, und weil sie mich loben. Was für ein zweideutiges Geschöpf ist der Mensch! Ich kan nicht leiden, daß mich iemand ins Gesicht lobt, aber wenn sie es listig thun, wie Horaz, so höre ich zu, und widerspreche ihnen nicht. Doch ich will ihnen widersprechen, oder folgende Zeilen sollen es thun.

Dort komt der Held, flieht, tapfre Feinde, flieht,
 Entrinnt dem Arm, der euch entgegen zieht!
 Ihr rüstet euch, den vierten Streich zu wagen:
 Der Held wird euch zum viertenmale schlagen.
 Sein Kriegesheer, entbrannt von hoher Gluth,
 Vergrössert schnell, die Schritte, wie den Muth,
 Dringt durch die Nacht, laßt Ruh und Schlummer fahren,
 Und eilt auf euch zum Streit verbundne Schaaren!

Wo ist ihr Lob, wehrter Freund? Nehmen sie es zurükk. Wie matt besinge ich Oesterreichs Feind! Wie viel feuriger solte ich singen! Horaz zupft mich bei dem Ohr; meine Muse flieht schüchtern das Lob der [116] Helden, und wagt sich nicht daran. Sie haben stärkere Seiten auf ihrer Leier, wagen sie einen kühnen Flug über Schlesiens Gebürge.

Der 48. Brief.⁵¹

Mein Herr,

Wie viel Schlachten werden sie noch besingen müssen! Wie viel Helden! Der Fürst von Dessau hat die Sachsen bei Dresden geschlagen. Aber sie wissen es schon besser, als ich. Als das Gericht von den erfochtenen Siege auf mein Zimmer kam, war ich eben in einer poetischen Raserei. Ich schrieb:

Ich seh, ich seh den unbezwungnen Held,
 Sein Schwerd trifft, wie es stets getroffen.

[117] Sein Roß trägt ihn durch Feuer, Dampf und Gluth
 Und stampft schon auf des Feindes Leichen.

Aber ich hatte es kaum geschrieben, als ich zu mir selbst kam, und mir einen Verweis gab. Warum soll ich mich über die Niederlage der Sachsen freuen? Ich würde ein schlechter Held seyn; es würde mich iammern, wenn ich mich genöthigt sähe, meinen nächsten Nachbar zu überwinden. Doch was soll ein Held machen, wenn man ihn zu siegen nöthigt? Er muß strafen und vergeben, wie der König thun wird. Die Schlacht wird von guten Folgen seyn. Der König wird seine Feinde durch seine Siege auf bessere Gedanken bringen, sie werden die Vorschläge, die er ihnen thun wird, annehmen, und so werden wir bald den Frieden wieder haben. Sie müssen auf die Zurükkunft des Königs eine Ode machen. Wie unvergleichlich würde Horaz bei dieser Gelegenheit gesungen haben! Er hätte dem Siege, wie ehemals entgegen gerufen:

[118] Jo triumphe, tu moraris aureos
 Currus, & intactas boves.
]o triumphe, nec lugurthino parem

⁵¹ 2016: Schüddekopf: Gleim an Lange?

Bello reportasti ducem.

Neque Africano, cui & c.

Die Oden des Horaz haben mir niemals so viel Vergnügen gemacht, als wenn ich sie ietzo lese. Ich finde in dem Lobe des August, das Lob Friedrichs, ich vergleiche den römischen Held mit dem preußischen, und alle besondere Umstände lassen mich eine grosse Aehnlichkeit entdecken. Wir hoffen auf künftigen Montag den unvergleichlichen Held hier zu sehen. Was für ein Jubelgeschrei wird die Luft erfüllen! Ich war willens auf das Land zu reisen, aber wie könnte ich nun ausser Berlin seyn? Ich werde fleißig achtung geben, auf wie vielerlei Art die Freude auf den Gesichtern der Berliner erscheinen wird. Ich will ihre Empfindlichkeit, ihre zärtlichen dankbaren Neigungen gegen den Held, der sie beschützt hat, ausspioniren. Herr - - - kommt ietzt herein. Er fragt mich: an wen schreiben sie das? An Herrn - - [119] Nun, sagt er, ich dachte, sie schrieben es an den König. Machen sie doch meine Empfehlung, und entschuldigen sie mich, daß ich nicht schreibe. - - Wissen sie, warum er es nicht thun will? Er sagt: ich mag ihn nicht beschämen. Wie oft muß ich nicht schreiben, wenn ich eine Antwort haben will? - - Glauben sie nichts, es ist grund falsch, daß er deswegen nicht schreibt, er ist faul, das ist die Ursach. Er sitzt bei dem Ofen auf dem Lehnstuhle und thut den Mund nicht auf, als wenn er fragt: Sind sie bald fertig? Wenn ich fertig bin, dann soll ich mich neben ihm sehen; wir wollen uns einander ansehen, spricht er, und dann wollen wir einschlafen. Ich sage, nein, sehn sie dort die Gläser, die warten auf uns, wir wollen eins trinken. Herr - - - und Herr - - -, kommen zu mir. Da sind sie schon. Wir wollen die Gesundheit des Königs trinken, und dann ihre. Leben sie wol, ich bin etc.

[120] Der 49. Brief.⁵²

Mein Herr,

Herr - - ist ein Lügner. Ich wills beweisen, daß ich nicht faul bin. Ich will nun doch an sie schreiben, und dann will ich den größten Pocal auf die Gesundheit des Poeten ausbringen, der unsern Friedrich würdig besingen wird. Besingen sie ihn auf ihrer mit neuen Saiten bezogenen Leier. Er ist es wehrt, daß die deutsche Sprache, sein Lob zu singen, andere Wortfügungen und Schönheiten annehme, und daß sie sich mit den Ausdrücken der Sprachen bereichere, in welchen die grösten Helden besungen sind.

- - - - Hunc fidibus novis

Hunc Lesbio sacrare plectro Te decet.

Herr - - und Herr - - sprechen von der bevorstehenden Illumination. Sie sagen, es fehle an Mahlern und an Lampen, sie so prächtig [121] zu machen, als Berlin verlangt. Kommen sie doch her, mit der Doris, wir wollen uns die öffentliche Freude zu Nutze machen. Aber sie würden viel schlechte Erfindungen tadeln müssen. Leben sie vergnügt. Ich muß trinken. Ich bin etc.

Der 50. Brief.⁵³

Mein Herr,

Mein Kopf gleicht dem Roßinante des Don Quixot. Er war unglaublich träge; Aber wenn sein Herr die Lanze nahm, und fertig war auf Abendtheuer loßzugehen, so war der Schelm so munter, als der iüngste Hengst. Mein Kopf wird munter und aufgeräumt, so bald ich die Feder nehme, an sie zu schreiben. Sonst

⁵² 2016: Schüddekopf: Gleim an Ramler?

⁵³ 2016: Brief von Johann Georg Sulzer an Johann Wilhelm Ludwig Gleim, ohne Datum. Schüddekopf weist darauf hin, dass der Brief in den Briefen der Schweizer S. 115 unter falschem Datum veröffentlicht sei. Tatsächlich sind dort zwei verschiedene Briefe von 1746 und 1749 zusammengefasst. <http://digishelf.de/ppresolver?id=676581145>

ist er nicht selten, als wie bezaubert; alsdann verwirrt er sich in allem, und kan sich aus [122] nichts loswickeln. Er hat insonderheit in der letzten Woche des vergangenen Jahres ausserordentliche Bezauberungen erduldet, ob ich gleich, wegen des hergestellten Friedens alle Tage herrlich und in Freuden lebte. O Evoe! hilf ihm in dem angehenden Jahre den Wein besser vertragen, als in dem vergangenen!

Dis ist mein Neujahrswunsch. Ihnen wünsche ich nichts, denn es fehlt ihnen nichts.

Der Himmel stelle die Sachen nur so fort, wie sie sind.

Ich wolte einen langen Brief schreiben, aber den Augenblick kukt Herr - - - mit dem Pferde durchs Fenster, und ruft: Siegeln sie! Wie ungern lasse ich ihn allein reisen! Grüßen sie - - doch nein, Herr - - soll die Grüsse mündlich bestellen. Er kan noch was dabei erobern. Ich bin etc.

[123] Der 51. Brief.⁵⁴

Mein Herr,

Die Kaufleute zahlen anietzt den Wucher des vergangenen Jahrs. Ich habe dis nicht nöthig. Ich Sorge davor, daß bei mir Einnahme und Ausgabe gleich sei, so habe ich weiter für nichts zu sorgen. Aber ich will doch der Welt gleich seyn, wissen sie wie ichs mache? Ich habe mit grossen Anstalten alle Briefe hervor gesucht, die mir im vergangenen Jahre meine Freunde geschrieben haben. Ich habe sie um mich herum aufgethürmt, ich stehe bis an die Ohren in Briefen und Papieren. Wenn mich iemand so sähe, so würde er glauben, ich sei ein Mann von 20000 rthl. jährlicher Renten. Aber es stört mich niemand in meinen Rechnungen; mich kränkt kein Verlust; aber ich freue mich über den Gewinn, den Anwachs und Fortgang meiner Freundschaft. Ich habe in Ansehung ihrer ein geseegnetes Jahr gehabt. Ich will es in meiner Lebensbeschreibung [124] mit rothen Buchstaben bezeichnen, wie die Festtage im Kalender. Ich danke dem Himmel, daß er mir sie ehrlichen Mann in diesem Jahr zum Freunde gegeben! Ihre Rechnung ist unter allen die größte. Doris hat auch ein ziemliches Conto, aber ich habe schon darunter geschrieben: NB. soll in dem folgenden Jahre vergrössert werden.

Wenn es möglich ist, allerliebster Freund, so soll unsere Liebe im angefangenen Jahre zunehmen. Ich fodre sie hiemit auf, einen Wettstreit mit mir einzugehen. Wer wird dem andern an Liebe übertreffen? Wer wird den andern das meiste Vergnügen machen? Am Ende des Jahrs wollen wir Abrechnung halten. Ich will nicht sagen, wenn wir noch leben, denn dadurch würde ich ihnen den größten Verdruß machen, ich würde ihnen ein Bild vor die Augen legen, welches Freunden nicht angenehm ist. Ich habe das Bild doch noch nicht genennt. In neue Bündnisse wollen wir uns nicht einlassen. Es soll alles so bleiben, wie es seit einigen Wochen gewesen, in welchen sie mir öfterer geschrieben, als sonst.

[125] Sie sollen mich nicht überwinden, sonst wüste ich ihnen den Augenblick einen fürtreflichen Streich anzugeben. Sie würden dadurch einen Vortheil über mich erhalten, den ich durch das ganze Jahr schwerlich wieder einbringen könnte. Weil ich so bald nicht zu ihnen kommen kan, so könnten sie mit ihrer Doris - - - doch ich will nichts sagen, sonst siegen sie gewiß. Nein, kommen sie nicht; Ich werde in wenig Tagen mit Doris und Fillis verreisen, alsdann würden sie uns doch nicht antreffen. Machen sie meine Empfehlung an Herrn - - Nein - Doris soll sie machen. Sie können es nicht so freundlich als sie. Ich bin etc.

⁵⁴ 2016: Brief von Johann Georg Sulzer an Johann Wilhelm Ludwig Gleim, ohne Datum. Das Zitat für Nr. 51 stammt aus dem gleichen Brief, der für Nr. 50 benutzt wurde.
<http://digishelf.de/ppnresolver?id=676581145>

[126] Der 52. Brief.⁵⁵

Nun hat die Welt den hohen Frieden,
 Von Friedrichs hohem Sinn erlangt,
 Er hat den Harnisch ausgezogen
 Da schon sein Feind am Schlund des Abgrunds
 Wohin er ihn geiagt, erzittert stand.
 Nach schwerem zornigen Gewitter,
 Lacht Phöbus nicht so freundlich auf die Welt,
 Als Friedrich auf den Feind, dem er verziehen.

Wehrter Freund,

Ich überlasse ihnen das Amt des Dichters. Bacchus von gestern herrscht noch in meinem Kopfe; ich habe nie so geschwärmt als gestern, da ich, in Gesellschaft meiner Mädchen, den Frieden einschwächte. Es ist mir zu verzeihen, [127] die Freude war zu groß, die Vernunft musste nothwendig weichen. Wir feierten dem Frieden mit Sachsen ein Fest, und gleich kam die Nachricht von dem allgemeinen Frieden.

Ich stellte in unserer Gesellschaft den Pan vor, die andern waren Satiren und Nimfen, und Herr - - war Silen. Diese alten Helden sind nie so gut vorgestellt, als gestern Abend. Einige Stunden vorher, sprachen wir nichts als von ihnen, aber als wir Götter und Göttinnen waren, dachten wir so wenig an sie, als an Doris. Schliessen sie hieraus die Grösse des Lärms. Unsere Mädchen werden sonst nicht müde, mich nach Damon und Doris zu fragen, so wie ich nicht müde werde, ihnen noch mehr zu antworten, als sie mich fragen. Sie grüssen sie von Grund des Herzens. Als ich sie vor ein paar Tagen, nach meiner Ankunft besuchte, da fand ich sie vor Verlangen mich als einen Menschen, der von ihnen komt, zu sprechen, ganz ermattet. Ich beantwortete ihnen hundert Fragen von unsern Beschäftigungen, von unserm Scherz, von unserm Ernst, von der [128] Doris, vom Hilar, vom Damon, eh ich merkte, daß sie mich noch nicht genöthigt hatten, mich niederzusetzen. Hierauf riß ich mich von ihnen loß, mich niederzusetzen, und Athem zu holen, aber umsonst. Die Mädchen liefen mir nach, wie hungrige Hühner dem Futtermädchen nachlaufen. Sie erwarteten ein Schreiben von Doris. Ich las ihnen das vor, das ich an - - bei mir hatte. Die Blondine sagte: Herr - - hat durch seine Nachlässigkeit ein so artiges Schreiben nicht verdient. Warum haben wir keinen Brief? Sie hat recht. Ich werde auch nachlässig seyn, bis ich mir eine Briefode erwerbe.

Aber ich denke nicht daran daß ich ein ὕπερον ὄρωτερον mache. Ich habe ihnen noch nicht gesagt, wie ich nach Hause gekommen bin. Ich bin nie mit blöderm Sinn von ihnen geschieden. Ich besorgte eine melancholische Reise. Ich saß in dem Wagen ohne Bewegung, mit Blicken, die traurig nach - - zurück gingen, so ruhig, wie man in Abrahams Schooß sitzt; ich merkte nicht, daß es regnete, und ich empfand keine Kälte. Gegen [129] Mittag, als ich aus dem Wagen stieg, und in die Gaststube kam; da fing sich etwas in mir zu regen an, das mir zu verstehen gab, ich wäre nicht mehr bei Damon und Doris; ich merkte, daß ich eine lange Weile in der Einbildung gewesen, ich wäre noch bei ihnen, und läge auf dem Bette, indem sie dichteten, und Doris vor den Kaffee sorgte. Die Stunde, so ich in Gesellschaft der heutigen Schäfer zubrachte, war eine rechte Angststunde. Lassen sie uns ia keine Baurenspiele machen! Die sinnlosen Akkermänner mochten meine Qual merken; es sahe mir einer nach dem andern ins Gesicht, aber ich regte mich nicht. Es war mir, als ob ich in Ostindien oder Westindien wäre. Endlich kam die Erlösung. Die Pferde waren satt, ich setzte mich in den Wagen, und bat den Schlaf zu mir. Er kam, und ich träumte von der Doris, von ihrer Ode, vom Kaffeetisch, von dem Jupiter und den Giganten, und vom König; ich träumte von lauter angenehmen Sachen; ich war bei ihnen, aber als ich erwachte, war ich nur noch eine Meile von * * * entfernt. Ich ermunterte mich, ich machte mich fertig, unsern Freundinnen meine [130] Reise zu erzählen, ich probirte, ob ich sie recht abmalen könnte, in ihrem Zorn über den Bürgemeister in - -. Ich machte

⁵⁵ 2016: Schüddekopf: von Sulzer an Lange.

auch das Portrait der Doris, aber es gerieth mir nichts. Bald fing ich das Bild, bei ihrer freundlich lächelnden Mine an, die sie hat, wenn sie mit einem Freunde spricht, bald bei den zärtlichen Blicken, die ihr Damen von ihr empfängt, bald bei den Küssen, die sie dem Hilas giebt, aber es gerieth mir nichts, und so kam ich nach - - -. Nun lesen sie den Brief von forne, und dann hören sie, wie Doris den eingeschlossenen liest. Ich bin etc.

Der 53. Brief.⁵⁶

An Doris,

Um des Himmels willen, seyn sie gerecht! Fillis will mich bei ihnen verklagen. Ach wie gut ist es, daß die [131] Richterin eine sanftmüthige Blondine ist! Die Anklägerin mag immerhin eine feurige Brunette seyn. Ich habe gesündigt, aber nicht so sehr, als Fillis will. Ich habe ihr ein Glas Burgundier in den Busen gegossen; aber hören sie nur, warum? Mich ekelt vor einer gewissen Speise, diese wolte mir Fillis mit Gewalt auf den Teller legen. Ich bat sie, ich beschwur sie, es nicht zu thun, aber es hinderte sie nichts. Ich drohte ihr mit dem Glase voll Wein, aber sie sagte: Ich lasse es auf die Probe ankommen, sie haben das Herz nicht - -. Sie legte mir das Essen auf den Teller, mich ekelte, und ich wäre nothwendig in eine Ohnmacht gefallen, wenn nicht die gewaltsame Bewegung des Arms, mit der ich ihr den Wein in den Busen goß, mich wieder ins Gleichgewicht gebracht hätte: Sehn sie, gütige Richterin, dis ist mein Bekentniß, lassen sie mir Gerechtigkeit widerfahren. Ich weiß noch mehr zu meiner Rechtfertigung. Fillis ist ihnen schon in ihr Strafamt gefallen. Gestern waren wir beisammen und feierten das Friedensfest. Wir waren alle recht artig. Aber die Gedanken der Fillis standen auf [132] Rache. Sie betrog die sanftmüthige Doris sie vereinigte sich mit ihr. Eh ich mir versah, kam ein Strom von Wasser auf meinen Kopf. Ich hätte elendiglich ertrinken müssen, wenn ich mich nicht mit der Flucht gerettet hätte. Der Strom kam hinter mir her, aber ich sagte nichts, als: *Tantæne animis cælestibus iræ?* Nun sprechen sie Recht, allerliebste Doris. Ich bin etc.

Der 54. Brief.⁵⁷

Mein Herr,

Ich bin gar nicht mit ihnen zufrieden, daß sie mir so wenig von ihrem - - , von ihrer ersten Umarmung, von ihren Gesprächen und Erzählungen geschrieben haben. Was würden sie von mir erwarten, wenn ich meinen - - besucht hätte? Mein GOTT, wo ist ihre ehemalige Munterkeit?

[133] Du Lehrer jugendlicher Freuden,
 Du schlauer Feind der schlauen Sorgen,
 Hat schon die Lust dein Herz verlassen?
 Ist schon dein Witz zu stolz zum Scherzen?
 Verlaß den Ehrgeiz und die Mauren,
 Verlaß die schlüpfrig falschen Stufen
 Und komm mit mir auf treue Fluren,
 Und komm mit mir zu unserm Damon.
 Da wollen wir den Fröling fühlen.

⁵⁶ 2016: Schüddekopf: von Sulzer an Frau Lange.

⁵⁷ 2016: Brief von Johann Georg Sulzer an Johann Wilhelm Ludwig Gleim, Magdeburg, 11.03.1746. Sauer: (Briefe der Schweizer, S. 33). Die Verse sind hier ganz verändert.
<http://digishelf.de/ppnresolver?id=67658120X>

Da soll er uns im kleinen Haine
 Zu Freiheit, Lieb und Scherz ermuntern!
 Da soll uns dann ein Lied gelingen,
 Und Amor soll zwo zarte Herzen
 Für uns mit seinen Pfeilen treffen.

Fangen sie bald wieder an zu singen und zu scherzen, oder sie werden es ganz und gar verlernen.

Apollo, gib mir deine Leier,
 Wo nicht, so zwinge du für mich,
 Anakreons nicht treuen Schüler,
 Zum Scherz und zum Gesang.

[134] Wenn ich nur scherzen und singen könnte, wie ich Blumen suchen kan, so solten sie mir wol folgen. Aber ich kan nur für sie bitten. Thun sie indeß das ihrige. Verhärten sie ihr Herz nicht vor den Reizungen des herannahenden Frülings.

Er komt herbei mit den Violencranz,
 Die Nimfen freuen sich schon auf den Abendtanz.

Werden sie wieder munter! Sie schlafen, wekken sie sich auf, singen sie wieder, sie können sonst durch den gerechten Zorn der Musen in das schreckliche Gericht der Verstokkung fallen. Was fehlt ihnen? Sie sind frei, und sie scherzen nicht? Hat nicht Scarron im Gefängnisse gescherzt? Machen sie es wie ich. Ich lebe nach meinem alten Schlentrian, ich lasse mir es gut schmecken. Ich freue mich über das schöne Wetter, und wenn es schlecht ist, so bin ich bei Mädchen oder Freunden. Bisweilen besuche ich die Musen; doch nur versthohlen, bei Nacht, wie iener Jude seinen Meister.

[135] Haben sie meinen * * und seine Doris schon vergessen? Sie sind ihr ein Lied schuldig. Wann wollen sie ihr Versprechen halten? Ich bin etc.

Der 55. Brief.⁵⁸

Mein Herr,

Ich komme den Augenblick vom Lande zurück und finde ihren Brief. Ich habe den Frülینگ gesehen, wie sie ihn beschrieben haben. Er ging in der Gegend von Blumberg, dem ehemahligen Landguthe des Herrn von Canitz, in dem Busche, der ihn ehemals vor seinen falschen Freunden zu verbergen pflęgte. Er trug einen Violencranz auf dem Haupt und in der Hand, und sah so liebeich lächelnd aus, wie Canitzens Doris oder wie meine. Ich en[t]schloß mich so gleich, den Hof und die Stadt einige Wochen [136] zu verlassen; und itzt habe ich so viel Lust, wie sie, den Mai, mit ihnen, bei Herrn - - auf seinen treuen Fluren zuzubringen.

Im Garten, aus dem Hügel,
 Im Thal, im kleinen Haine,
 Und auf der bunten Wiese,
 Und an dem Schmerlenbache
 Soll uns der Frülینگ sehen.
 Er soll uns immer sehen,
 Dich, wie du Blumen suchest;
 Mich, wie ich Mädchen küsse;
 Dann soll er mich beneiden.

⁵⁸ 2016: Sauer: Gleim vielleicht an Sulzer und Antwort auf dessen Brief 20. März 1745 (Briefe der Schweizer, 20 f.)

Und wenn du, statt der Blumen,
 Ein blühend Mädchen suchest,
 Die blonde Doris findest,
 Und dann sie schalkhaft küssest;
 Dann soll er dich beneiden.

Sehn sie, ich kan wieder scherzen und singen. Apoll kan ihnen nichts abschlagen, warum bitten sie ihn nicht in Ernst für sich? Warum wollen sie nicht, wie Haller, Blumen suchen [137] und dichten? Es wird ihnen eins so leicht seyn, als das andere, und sie werden Meisterstücke machen, ehe wir den Mai auf Damons Fluren zugebracht haben, wenn sie sich nur aufmuntern, wie mich;

Wollen sie keine finstere Mine an mir dulden, keine Falte auf der Stirn? Sie verfolgen mich mit ihren Verweisen, so bald ich aufhöre zu lachen. Mein Vater gab mir das Gesetz: Sei ernsthaft mit den Ernsthaften, und lustig mit den Lustigen. Dis fällt mir ein, so oft ich an sie schreibe, dann sehe ich sie vor mir.

Ihr schwarzes Aug und ihr noch schwärzrer Bart
 Verrathen Ernst;

Aber ich schreibe stets zu flüchtig an sie, und dann vergesse ich bisweilen, daß sie nicht so ernsthaft sind, als ihr schwarzes Aug und ihr noch schwärzrer Bart. Sie sind, durch die Gemüthsbeschaffenheit, die ihnen alles gleichgültig macht, mehr Anakreon, als ich. Sie sind der Mensch ohne Leidenschaften, den sich die Philosophen einbilden, wenn sie moralische Lehrbücher machen. Wie glücklich sind sie!

[138] Richten sie sich darnach ein, daß wir den ersten Mai um zwölf Uhr zugleich in . . . eintreffen. Da will ich ihnen das versprochene Lied auf ihren Freund und sein Mädchen im Thale singen. Da will ich sie ganze Tage von meiner ersten Umarmung unterhalten.

Der 56. Brief.⁵⁹

An Herrn * * *

Freund, nun herrscht der Fröling wieder.
 Sieh, wie sich die Charitinnen
 Mit den iungen Rosen schmükken!
 Sieh, wie sich die Wasserwogen
 Ebnen, da der Sturm gewichen!
 Sieh, wie sich die Ente tauchet,
 Sieh, wie dort der Kranich ziehet!
 Titan strahlt mit heiterm Lichte,
 Und zerstreut die dunkeln Wolken,

[139] Und sieht freundlicher von oben
 Auf der Sterblichen Geschäfte.
 Welche Frucht verspricht der Oelbanm,
 Und die rothe Pfirsichblüthe
 Bacchus krönt schon seine Reben
 Mit den schönsten breiten Blättern,
 Und es werden unter ihnen,
 Bald die schönsten Trauben hangen.

⁵⁹ 2016: Schüddekopf: von Gleim an Sulzer?

Sehn sie, wie ich schon anfangs, den Fröling zu fühlen! Wenn sie sich was darauf zu gute thun, so können sie ihre Ermunterung immer zur Ursache annehmen. Ich stehe mit der Sonne auf, und gehe an das Ufer der Spree, und sehe, wie der Fröling arbeitet, und höre die Lieder der wiedergekommenen Vögel, und singe mit ihnen, und lobe den Schöpfer der Natur, wenn noch alles stille ist.

Wenn noch der Hofmann den nächtlichen Bacchus verschläft,
Wenn noch der Geizhals im Traume nach Indien schifft.

[140] Ich verlange von ihnen, daß sie einen Entwurf machen, nach welchem wir den Fröling in * * * recht vergnügt zu bringen wollen. Sie müssen eins von ihren Mädchen mit bringen, eine Fillis, die lustiger ist, als unsre Dorisse. In ihrem Entwurfe müssen sie nicht vergessen, uns zu gebieten, daß wir unsere entferneten Freunde und ihre Mädchen niemals zu uns wünschen. Wir würden unser Vergnügen stören, so oft wir ihre Gegenwart wünschten; Und werden wir es nicht beständig thun, wenn es uns nicht durch ein hartes Gesetz verboten wird? Sie werden schon eines ausfinden, das die Furcht für eine empfindliche Strafe mit sich führen wird.

Nun will ich ihnen, da ich das Blat umkehre, sagen, daß ich sie hintergangen habe. Hat ihnen das Lied auf den Fröling gefallen? Ja, es hat ihnen gefallen. Nicht wahr? Sie haben bei sich selbst gesagt : nun, er fängt schon gut wieder an.

Vergeben sie es mir wehrter Freund, ich habe es nicht gesungen, Anakreon hat es [141] gethan. Hat es ihnen nicht der Oelbaum verrathen? Ich erwarte vor meiner Abreise noch einen Brief von ihnen.

Der 57. Brief.⁶⁰

An Herrn - - -

Sie müssen mir es nicht übel nehmen, wenn ich ihnen oft viel, und doch nichts schreibe. Die Liebe und nicht die Schwatzhafigkeit treibt mich dazu. Aber ietzo werden sie wichtige Dinge lesen. Ich sage ihnen hunderttausendmal Dank, für ihren letzten allerliebsten Besuch. Wie leben sie nun wieder an ihrem Orte? Mir ist hier alles öde, so bald sie nicht hier sind. Kommen sie nicht bald wieder zu uns? Wir sind bei schlimmen Weg und Wetter nur darum gut nach Hause gekommen, weil wir [142] von dem Geleit einer so wehrten Person zurück kamen. Wir sind nicht einen Augenblick ohne sie gewesen, denn wir haben, auf dem ganzen Wege, von nichts geredet, als von ihnen. Ich vermißte sie erst recht, als wir uns trenneten, da ich anfangen mußte, mit mir selbst von ihnen zu reden.

Hier kommt ein Schreiben an ihren Freund. Es wird ihnen zu erkennen geben, ob mein Herz genug von ihnen hält. Ich schrieb es voll Gedanken und Empfindungen der Freundschaft, die ich gern besser ausgedrückt hätte, aber ich fand mich zu schwach dazu. Denken sie einmal, wie weit ich es schon gebracht habe! Wenn ich mir in Zukunft vorstelle: itzt liest er meinen Brief; so werde ich nicht erröthen. Bisher habe ich es nicht unterlassen können, wenn ich an Personen geschrieben, die mir an Verstand und Tugend vorgehen, oder die ich liebe, wie sie. So bald mir die bemeldete Vorstellung in die Gedanken kam, muste sich mein Gesicht roth färben. Aber es soll mir in Zukunft nicht mehr begegnen, wenn ich mir diese Vorstellung von ihnen oder ihrem Freunde mache. [143] Die Liebe und die Freundschaft sollen mich beherzt machen.

Noch etwas von ihren Freunden. Ich habe schon oft Lust gehabt, schriftlich und mündlich mit ihnen von denselben zu plaudern: Allein ich war furchtsam es zu wagen, wenn sie mir nicht selbst Anlaß dazu gaben. Nun haben mir zweene davon eigenhändig geschrieben, nun darf ich meine Empfindungen freier davon auslassen. Ja, da sie mich gebeten, ich möchte nicht Ursach werden, daß sie in Zukunft weniger Antheil an ihrem Herzen hätten, so halte ich mich verbunden, sie oft zur Materie unserer Gespräche zu machen. Ihre Freunde sollen nichts verlieren. Es gereuet mich schon, daß ich meinen Empfindungen nicht längst einen

⁶⁰ 2016: Schüddekopf; Wasers Braut an Waser und Sulzer, Nr. 57 - 60

freien Lauf gelassen habe. Ein rechtschaffener Freund ist in der That, ein grosses Kleinod! Wie zufrieden wolte ich seyn, wenn ich zur Bekräftigung ihrer Freundschaften etwas beitragen könnte. Ich ehre und liebe ihre Freunde von ganzem Herzen, und halte sie für die meinigen. Es steigt ein ganzer Strom von Freude in meinem Herzen auf, so oft ich an sie denke.

[144] Der 58. Brief.⁶¹

Mein unschätzbarer Freund,

Sie sind der liebste Freund meines Geliebten, und folglich auch der meinige. Mein Herz ist mit Dankbarkeit erfüllet, daß sie die Versicherungen von meinem ehrerbietigen und freundschaftlichen Andenken so gütig angenommen. Was für ein ausnehmendes Vergnügen hat ieder Gruß von ihnen bei mir erwecket! Wenn ich etwas ehre und liebe, so kan keine Entfernung oder Abwesenheit meine Empfindung geringer machen. Ich denke und spreche oft von ihnen: Itzt mag der liebe - - an uns denken? Was mag er machen? Er mag wol eben an uns schreiben? Wird er auch gesund seyn? Wie herzlich wünsche ich ihnen alles, was ihr freundschaftliches Herz verdient!

Sie halten mich mit gröstem Recht für glückseelig, daß ich ein so kostbares Herz, wie [145] das Herz ihres und meines theuersten Freundes ist, zum Eigenthum habe. Ich erkenne es gegen den gütigen Himmel mit dem dankbarsten Herzen. Mein Glück ist aber grösser, als ich erkennen kan. Ich besitze nebst dem theuren Herzen meines Geliebten auch die freundschaftlichen edlen Herzen seiner theuresten Freunde; am gewissesten bin ich versichert, daß ich Antheil an dem ihrigen habe. Sie haben mein freundschaftvolles Herz völlig, es nimt an allen Antheil, was ihnen begegnet, es wünscht ihnen beständig Glück, Zufriedenheit und Vergnügen. Wenn ich doch nur etwas zur Beförderung desselben beitragen könnte! Doch ich werde mich bemühen, ihre Freundschaft nicht ganz unwürdig zu geniessen, und das Beispiel meines Geliebten, und seiner nunmehr aber auch meiner Freunde, wird mich geschickt dazu machen.

Sie können nicht so sehr nach uns verlangen, als wir nach ihnen. Wie gern macht mein Geliebter sie zum Inhalt unserer Gespräche, und mit was für Vergnügen [146] unterhalte ich ihn darinn! Er sagt: Das Herz meines - - - und das meinige sind in eins gegossen, und deswegen erstreckt sich seine Freundschaft auch auf dich. Wie gern höre ich ihn dis sagen!

Doch ich muß abbrechen, ich kan ihnen nicht alle meine Empfindungen vor Augen lesen. Ich würde ihrer Bescheidenheit zu nahe treten, wenn ich ihnen alles sagte. Es grüßt sie eine liebenswürdige Freundin. Sie hat das Vergnügen meinen Geliebten oft bei mir zu sehen. Kennen sie sie nun? Ich bin etc.

[147] Der 59. Brief.⁶²

Mein Herr,

Ich muß auch ein paar Worte an sie schreiben, sie müssen mir meine Kühnheit zu gute halten. Ich beneide die Mädchen, die das Glück haben ihres Umgangs zu geniessen. Wie? Sie geben sich Mühe, ihnen Lust zu den schönen Wissenschaften zu machen? Warum thun sie das nicht bei uns? Warum thut es niemand an ihrer statt? Die hiesigen Männer halten unser Geschlecht für viel zu geringe, als daß sie sich deshalb die geringste Mühe geben solten. Sie halten uns zu nichts für fähig, als zu einen sinnlichen Umgange, und so bleiben wir in der Unwissenheit. Ach wären sie hier! Sie solten sich unserer erbarmen. Machen sie an ihre Mädchen meine Empfehlung. Wie gern wolte ich, daß diese Empfehlung mich mit angienge! Leben sie

⁶¹ 2016: Schüddekopf; Wasers Braut an Waser und Sulzer, Nr. 57 - 60

⁶² 2016: Schüddekopf; Wasers Braut an Waser und Sulzer, Nr. 57 - 60

wohl. Ich bin etc.

[148] Der 60. Brief.⁶³

Mein Herr,

Kaum ist ein Brief an sie geendigt, so muß ich wieder einen neuen anfangen. Meine Schwestern, die losen Mädchen, wollen sie auch gerne zum Bräutigam haben. Sie lassen mir keine Ruhe. Ich soll sie von ihnen grüssen, und sie möchten ihnen gern sagen, daß sie wohl einmal einen Brief von ihnen hätten. Doch unterstehen sie sich nicht, es ihnen so dreist heraus zu sagen. Sie sollen es nur merken. Er ist gar zu freundlich, sagt die eine. Ja, sagt die andre, aber er ist auch sonst brav. Hörst du Braut, daß du ihn ia von uns besonders grüssest. Wenn er uns doch auch einmal schreiben wolte! Wir wolten uns halb todts freuen. Aber er wird es nicht thun. Wir sind gar zu jung, - - - Er hat ia an den Bruder geschrieben, der ist ia noch iünger. Wie wolten wir seinen [149] Brief küssen! Noch mehr wie du - - Wer weiß! Er ist ia so freundlich mit uns, wenn er hier ist. Wilst du es ihm schreiben, Schwester? ---- Ich muste ia sagen, und weil ich gewohnt bin, das versprochene zu halten, so geschiehet es gleich ietzo.

Gestern hatten wir die Ehre, den Sohn des Herrn - - bei uns zu sehen. Er ist ganz neu von Reisen zurück gekommen. Als er mich und meine Schwester sah, fragte er gleich nach, welche von uns beiden ihr Mädchen wäre. So bald er aus der Antwort erkante, daß ich das Glück hätte, es zu seyn, machte er viel Rühmens von ihnen, und lobte Sachen, die er, wie ich glaube, weder kennt noch liebt. Was meinen sie, er wolle durchaus einen Kuß an sie? Allein ich entschuldigte mich, und gab ihm zu merken, daß ich es lieber selbst verrichten wolle. So lassen sie ihm doch wenigstens was durch mich sagen, sprach er hierauf, denn ich bin sein vertrauter Freund. [150] Dann fieng er an zu seufzen: Ach! daß er mir zuvor gekommen ist! etc. Kurz, er sagte mir nicht wenig auswendig gelernete Süßigkeiten, und es schien, als wenn er sich auf seine Artigkeit recht viel einbildete. Er ist ein gar zu grosser Schwätzer. Sein erstes ist Heirathen, alsdann erzählt er, wo er sich, an den Tafeln grosser Herrn, die er alle seine Freunde nennt, oft nicht satt gegessen, sein zweites ist dasselbe, und sein drittes gleichfalls. Der Frau - - sagt er: Ich bin zween Tage nach meiner Ankunft recht krank gewesen. Wissen sie warum? weil ich hörte, daß sie sich verheirathet hätten. Kurz darauf thut er zu wissen, daß er würrklich eine vornehme Heirath beschlossen habe; bald heißt es wieder: Ich will um die Fräulein - - anhalten, und wenn es mir mißlingt, so will ich die von * * *. Meiner Schwester plaudert er eben so viel vor. Mich deucht er kan nichts, als plaudern und küssen. Er küßte meiner Tante die Hand. Sie erschrak entsetzlich, und sagte mir hernach ins Ohr: Ich dachte er wolle mich beissen. Er würde, wie ich höre, in - - seine Rechnung besser finden, denn dort soll [151] es so Mode seyn. Er hört es gar zu gern, wenn man ihn Herr Hauptmann titulirt; ich that es mit tiefen Vorbeugungen, so oft ich Gelegenheit sahe. Kommen sie doch bald zu uns, wenn er hier ist, damit ich ihre Anmerkungen über ihn, erfahre. Ist er denn Hauptmann? Sie werden ihn bald zu sehen bekommen. Thun sie sich etwas auf ihn zu gute. Aber ich plaudre ia so viel, wie er. Leben sie wohl. Ich bin etc.

⁶³ 2016: Schüddekopf; Wasers Braut an Waser und Sulzer, Nr. 57 - 60